

**Дагъиста** 3/2019  
**хьунул адам**

# ДЕНЬ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ



Хадиджа Исмаилова.  
Фото Рамии Багавовой.



# Някълизиб мелличил...

Гямрулизир кадиркути анцбукуначи пикрихейкес вирули ахлен. Иш яргалис наб нушала школабазибси агиличила бурес дигулра. Гяжаибти авара детурхули сари гъанна школализир. Тамашала думяхI сари, марлира, илди.

Чумал бархИи гьалар уршила уршила дневниклизи хIерризурра. Сегъунтилла белкIани агара илизир. Агара дурсрачир илис кадатурти кыматунира. Нуни гIур дила тянишунази хьарбаира ишбархИи школализир дневникуни дузахулив, хлушачибад акIубтала дурхIнала дневникунази учителъта кыматуни кадалтулив или. Дневникуни дузахути меранира лерли дуили сари, имцIатигъунти школабазиб биалли дила уршила урши учIусилизисигъуна аги буили саби. Чинар-сарил электронный дневникуни дузахути дуили сари: учителъли журналла бяхIла сурат кайсули сай ва ил сурат вацаплизибад учIуси дурхIяла бегIтаци бурхъули сай. Илгъуна агиличил бархбасахъи наб ишгъуна пикри бурес дигулра.

Компьютеризация, технологизация, инновация ва цархИилти ...цияби. Нушала школа «къулайбирахъули» бузули чум дус биублив – аги биалли дусличи дус вайбикIули саби, дурхIна кайсуси багъудила даража гIяшбикIули саби. Аvara биалли бархИиличи бархИи имцIадикIули сари. Багъес дигахъира, чис сарил илди имцIати авара хIяжатти? ЦацахIели гъанбиркули саби вайкъасла авара ахIенара ишди или...

Се сабинушала республикализиб электронный дневник? Лерилра шагъуртазиб ва шимазиб илгъуна тяхIяр бузахъес вирару? Дила пикрили, хIейрар! Я ил бирес хIяжатдеш агара. ИмцIати авара сари илди. Школализир дирути сагадешунала биалли ахир агара. Гьар бархИи се-биалра имцIабирули саби, амма илизибад сегъуналра къулайдеш агара. Пикрибараягу ца: учителътани дурхIни интернет-

лизибад «бучIахъули» саби, илди чула хъулиб батурли. Учителъли дурхIни чехIебиалра асубурули саби. Сегъуна багъуди кайсу илкъяйда учIуси дурхIяли? Дила пикрили, сегъуналра кахIейсу. Учителъла хIурматбирес гIягIниси саби учIуси дурхIяли! Нуни гъаннара дила учителъти хъумартурли ахIенра. Гъаннара илдас баркалла рикIулра, ну гIяхIил ручIахъни ва гIяхIси бяркъ гьибни багъандан. Гъанбиркур, нуша учителъли бурибсилличи бегIтани бурибсилличир имцIали лехIихъутири. Илкъяйда бурули саби дила гIямрула цархИилти адамтанира.

Дила уршила уршили илгъуна бурес хIейрар. Илис учителъла авара агара. Учителъра иличи дебали къакъаикIули сай хIерикIус. Илдигъунти школабазиб саби ишбархИи нушачибад акIубтала дурхIни бучIути.

Ну школализи рашухIели учителъла някълизиб мелра бири доска ушкуси гIягара. Амма нушаб багъуди луги. Арцлис хIедирира белчIуди даимбарес институтлизи кадурхутира. Нушани школализир уркIиличир дяркъурти поэтунала назмурти ишбархIира хъумартурли ахIенра. ИшбархIила дурхIначи лехIидизирая, чила назму бучIал илдани хIушаб уркIиличиб...

2018 ибил дуслa сентябрьличиб Великобританияла багъудила министр Джастина Гиринингли Британиялизир урга даражала школаби багъуди кайсахънила шайчибси советская шконала тяхIярличи шурдулхъни ахирличи бикиб или багъахъур. Илини буриб англиялан дурхIни гъанна машгъурти Ландауни, Розентальли ва Колмогоровли делкIунти ва селра барсхIебарили англиялан мезличи шурдатурти жузазибад бучIули саби или.

ХIекъдеш илгъуна саби...

Наида КЕРИМОВА

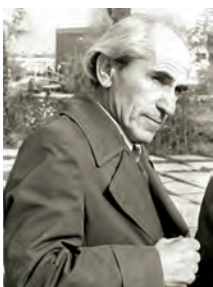
## НОМЕРЛИЗИР ДЕЛЧIЕНАЯ:

### РЯХИМУ-УРКIЕЦИЛА ГЪУНИКАД



Улкализир кадикибти гIягIямагарти ва халкълис мусибатли детаурти ряхямала гIергъира, илини жамигIятла гIямрулизир жигарла бутIакъяндеш дирес цIакъяни даргиб, адамтасра, республикалисра, халкълисра къул-лукъличи каризес гъирара цIакъянира даргес риуб. .... 6

### МЕГЕБЛИЗИВАДСИ БУЛАЧ



Б. ХIяжиев санигIят хIясибли историк сайри. Илини Дагъиста мер-муса, тарих, культура руркънилис дебали халаси замана декIарбирусири. Хаслира халаси хIянчи дурабуркIули вири илини шконала бучIантачил-край руркъянтчил. .... 13

### ДИГАЙЛИЧИБРА ХАЛАСИ...



Илдачил дебали тянишли ахIенти адамтанира гъамадли хIясиббину илди, бикIуливан, ца гIинцла кIел шалигъунти, цаличи ца дебали бал-бикибти адамти биъни. Илди дебали цаличи ца балбикибти, цалис ца баибти адамти саби. Илдигъунти адамтас бургар ца бетаурти бикIути ..... 26

### ЗАНГЪ



Ну цархIил шагъарлизи аррякъунра, илизив ну ралуси чилра аги. Амма илаб нуни бекIлил хIебалутуи адам-тала шайзибад бируси кумек чебаира. Наб дигути лебилра адамти илгъуна кумекбарес гIелумбизуртири. Илди урхIла адамтани наб илгъуна кумекбариб. .... 34



# МУЗЫКАЛИЧИ ДИГИЛИЧИЛ

Ишдус Дагъиста пачалихъла филармония аклубхлейчирад 75 дус диркули сари. Илала художественный руководитель, Дагъистан Республикала искусство-бала рурибси хйаракатчи Ирина Нахтигальли культурала ил учреждениели концертунала ва халкъла ургаб музыкала искусство тинтбиклахънила шайчиб дурабуркүси халаси ва къябберднигарси бузериличила бурули сари. Илкъяйдали илини бурули сари искусстволис къуллукъбирнилис тамай дедибти сунела гямруличилара.

Ирина Германовна Нахтигальли, Дагъиста филармонияла юбилейличил барх, искусстволала ил машгурси къалализир сари художественный руководительли рузули гьал дус риънила байрамра дурабуркүли сари.

**- Ирина Германовна, ишбархи Дагъиста филармония сегъуна даражаличиб сабил урктигъаргли бурили дигахъира.**

-Бахълис гъанбиркули саби филармония – ил концертуни, спектакльти ва выставкаби сари или. Гъарли-марли биалли ил музыкала искусство гъалабяхИ башахънилизиб ва халкъла ургаб ил тинтбирнилизиб бузуси организация саби. Нушани ишхелла замана лерти имканти херъили филармонияла бузери мицирбиахъубра ва сагабиахъубра, илбагъандан ишбархи музыкаличичузир диги лерти адамти нушала концертуначи, фестивалътачи, лебилра дунъяличиб машгурти

музыкантунала гастрольтачи башули саби, ил саби жагъли бируси замана нушала филармонияла юрт, секъяйдали жагаси ва сихрула макъамтачил зайбикүси бирусирил гъанбиркахъули. Филармонияла юрт XIX ибил даршдуслизибал ташбатурсири. Ил юртлизир урчала дурхъби, деклар-декларти масани дурайути бузерила цехани, жура-журала гягъни-ахълумира масанира дихлути складуни дирутири. Цазаманализир къалли илизир шагъарла собраниела заседанияби булан детурхули калунтири. .1944 ибил дуслизиб концертунала бюрола хулчиличиб аклахъубси Дагъиста филармония 1950 ибил дуслизиб ил юртлизи мерлабарисири.

- Филармонияла юртла къисматличил барх-басунси суал гьаман ахьбурцули бирар.

- Наб къалли ил берцахъес ва мяхIкамбарес бажардидиркехе или гьанбиркули саби. Ил сегьуна даражаличиб мяхIкамбирул, илала юрт сагабарес вирарал илди масьултазиб бузути хасти специалистунани белгибиру – илала хIекьлизиб жаваб гес наб гьаннара къиянни саби. Амма дурусли бурес рирус, ишбархIи ил юртлизиб бузути адатала ГIямрулис булан урехи алкIули саби. СенкIун юртла чIябурти тамай эскидиубли сари, илдикIун урцуйзирад дарибти сари. ИшбархIи ил юртлизиб саби культурала учреждениеличи мешубиркахъуси селра кали ахIен: артистунази палтар челгьахъес хасдарибти хьулри агара...

Филармониялис сагаси юрт тIашбатес багьандан цадахъал арц хIяжатдиркур, илди ишбархIи нушала республикала лерли дизегу рикIули ахIенра, амма Дагъистан Республикала культурала министр Зарема Бутаева ил арзес жапаси масьалала черкад рузусигьуна сари.

- Илдигъунти аги-къяйдализирти хIуша ишбархIи чинар мерладиублирав гьатIи?

- Нуша бусягIятла замана филармонияла административный юртлизир мерладиублира, илаб гьалаб филармонияла дуцIрумла замана концертунни чедиахъуси площадка бирусири. Ванал замана илар гьаннара концертунни дурадуркIули дирар. Нушани концертунни мякълабси Къумукъла музыкала-драмала театрла заллизирра чедиахъули дирехIе, нушаб илгьуна имкан гибнилис ил театрла руководителли ва коллективлис нуша баркалладикIула. Гьайгьай, театрла заллизир кIантIити утни сари, илдани биалли зал зайбикIнилис зарал бирули саби, цархIил бареси агархIели, нуша иличира къабулкадикIула.

- ХIу филармонияла художественный руководительла къуллукъличи 1999 ибил дуслизир каратурсири. Сегьуна сабрив гьал дус гьалаб филармонияла даража?

- ИтхIели музыкала шайчирти мягIничерти анцIбукьунира имцIали детурхулира хIедери. Заманара тIягIямагарси сабри, республика концертунназиб биркъесли ахIенри итхIели... Ит дуслизир нушала республикала ГIямрулизир чумилра хьумхIертести ва гIурлис асурти булан калахъунти анцIбукъ кадикиб. Нушани лерилра илди жапати аги-къяйдализир гьандуцира ва мицIирдирес дехIдихьира. Халкъла шайзибадра культураличи хIеруди-хIяжатдеш барсбиуб, кадизурти аги-къяйда тамай дарседирес дехIдихьиб.

- ХIела ГIямру музыкаличил секьяйда дархдасунтирил бурили дигахьира.

- Нуни Каспийск шагьарлизиб музыкала школа таманбарира. ГIур МяхIячкъалализибси Г. ХIясановла уличилси музыкала училище белчIунра.



Музыкала искусстволла шайчирти багьудлуми чедицахъес Санкт-Петербурглизибси музыкала консерваториялизи карерхурра, «музыка руркъянна» санигIятра касили, Дагъистайзи чаррухъунра. 1979 ибил дусличирад МяхIячкъалализибси ну сунезир рурчIули калунси музыкальное училищелизир музыкала теорияла дурсри кадирхъули рузулра. 1985 ибил дуслизиб набзи Дагъиста пачалихъла филармониялизир лектор-музыка руркъянни рузахъес маслигIятбариб. Наб ил хIянчи, бархъли бурулра, дебали гIяхIбизур.

- ИшбархIи филармониялизир сегьунти коллективти дузулив?

- Нушачиб бузули саби Россияла рурибси артист Зарифа ГIябдуллаевани бекIдеш дируси камерный оркестр, Дагъистан Республикала халкъла артист МяхIяммад Абакаровли бекIдеш дируси эстрадно-духовой оркестр, «Макьам» бикIуси музыкала ГIягIниахълумала коллектив, джазла ансамбль, «Эридан» ва «Жислам» бикIути далуйтала ансамбльти, «Адемос» бикIуси балет ва халкъла ва эстрадала музыкала халаси коллектив. Нуша се-



гъунти т'яг'ямагарти аги-къяйдализир дузулрал х'ебалуси ургра х'ергар.

**- Х'ела пикрили, сегъунти проектуну ункъли детурхулив ва халкъла ургар машгъурдиублив?**

- Илдигъунти мяг'ничерти проектунала луг'илизибад гъанбушес рирус 2000 ибил дусличибад бетурхуси ник'ла далайчибала «Нушала умутуни» бик'луси фестивалъ. Нушани дурх'инас сценаличирад камерный оркестрла бут'акъяндешличил чула пагъмурти чедаахъес имкан лугулла. Шалг'ердухъунти 19 дусла бух'инаб ил фестивалъличир бут'акъяндеш дарибти дурх'иназибад лауреатунили бетаурти нушала улкализирти бег'лара дурибти музыкальный вузанази буч'ес каберхур. Нушани абикъурти музыкантуни Москвализиб, Петербурглизиб, Саратовлизиб, Ростовлизиб, Астраханънизиб ва илкъяйдали дурала улкназиб буч'ули калун ва ишбарх'ира илаб буч'ути леб.

2008-ибил дуслизиб «Петровскла ассамблеяби» бик'луси халкъани-ургабси проектлизир дузесра дех'идихъибтири. Г'урра дураберк'ира «Дагъиста фанфарти» бик'луси духовой оркестрала фестивалъра.

Г'ях'ицаддусмала бухъяндешлизирнушаниц'уръа дурх'инас ва чулахъунас г'ях'баркъла концертуну чедахъулла. «Дурх'иялис някъ гъабати» бик'луси проект дурабурк'улла Республикала социально-реабилитацияла центрлизибра. Ил проект нушани Президентла грант х'ясибли дурабурк'луси саби.

**- Х'ушала бузерилизиб се имц'али мяг'ничебси сабив - концертла художестволашалси къиматчебдеш яра финансинала шайчибси сархибдеш?**

- Х'ябилра г'ях'иси бишиши илди к'елра шали уржили дарх гъаладях'и дашути диалри. Гъайгъай, художествола шайчибси къиматчебдеш багъандан сарра нуша дузути! Финансунала шайчибси сархибдешличила ишар гъайра диэс х'едирар. Нушанира балулла концертунас халати багъни кадизахъес асух'ебирниличила. Нушачи башутала имканти

сегъунти сарил х'исаблизи кайсес чевкъули бирар. Дурх'инас концертличи билет 100 къурушлис, халатас 200-личибад 500-личи бикайчи къурушлис дирцулла.

**- Ишбарх'и филармониялизи башути чихъали сабив? Илдачила се бурес рируда?**

- Мях'ячкъалаланти пергер адамти саби, нушала концертуначи башес дигутира камли ах'ен. Гъалаб концертличи сценаличив чи вирарал багъес башутири. Ишбарх'и сценаличирад музыкантуни Бахла, Бетховенна, Шопенна ва царх'илти машгъурти композиторала произведениебачил тянишбирули саби музыка диганти ва илдачи лех'лахъес филармониялизи башанти. Классическая музыкаличи лех'лахъес бак'ибти адамта филармонияла зал биц'или чебиух'ели, дила урк'илизиб байрам бирар. Адамтазир музыкаличи диги имц'адик'ули диънилис бикъридеш дируси лишан саби ил.

**- Нушачи дунъяла къадрила зубарти булан гастрольтачи башули саби. Нушачиб музыкаличи лех'лахъес башутачила илдала пикри сегъуна сабив?**

- Россияла дек'лар-дек'ларти мер-мусаличибад бак'ибти тамашабирули саби нушала адамтазирти музыкаличи дигиличи. Цацабах'ити нушачи г'урра гастрольтачи дашес х'ядурлира бик'лар.

Нушачи гъаман гастрольтачи башули бирар машгъурси скрипач ва дирижер Юрий Медянный, Владислав Вальс, Олег Полянский. Нушани адамтази багъахъурра пагъмучебти музыкантуни Марио-Г'яли ва Дюран Сутуев.

**- Х'ела фамилия Нахтигаль немец мезличибад шурбаталли «булбул» ибси саби. Илинира х'ела къисмат белгибирниличи асар барибсигъуна саби.**

- Асубирар илкъяйда биэсра. Наб илгъуна фамилия дудешличибад калунси саби. Ну райхъала немец сарра, дила неш биалли урус сари.

Аллагъличи шукру, дила неш миц'ирли лерал, ишдус ил 90 дус риуб. Дила к'ел рурсира леб, х'ябал илдачибад ак'убтира...

Верх'ел дус дикили сари дила мурул Владимир Ротте вебк'ибх'ейчирад. Ил мурталра дила мякълав вирусире. Нуша филармониялизир тянишдиубтири ва хъалладубтири. Володяни Дагъистайзиб музыкала культура гъалабах'и башахънилизе халаси пай кабихъиб.

Ну Дагъистайзир ак'убсира, иш саби дила бишт'ласи Ват'анра. Талих'черси адам саррара ну? Марлирагу, талих'черси рургус, сенк'ун талих'чевси виэс багъандан адамлис х'яжатти лерилра сек'ал дила лер!

*Х'у г'урра илкъяйда талих'черли рих'яби музыкали, ах'ерси Ирина Нахтигаль!*

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**



## УРКИЛА ЦИМИЦИУЛИ ДУГИЛИ УЛКУТИ АХИЕН

**П**ергер хьунул адамла, нешла, машгьурси политикла, баркьудила адамла, Ватҕайчи халати дигили рицибси патриотла, нушала журналла игит Перзият Кьурбановна Бяхҕяндовала юбилей саби.

Илала бугаси гҕякьуличи, адамтачи илини дакҕудируси халаси кьайгьиличи, санигҕятла шайчирти илизирти халати устадешличи, гҕямрула опытличи, илизирти адамтачи дакҕудирути ряхҕмууркҕецҕиличи пахрубирухҕелира, чинар рузули калун риаллира, илизирти халати адамдешличи пикри бяхҕчихҕеэс хҕейрар.

Дахьал дусмазир Перзият Кьурбановна Дагьиста социальный гьалабяхҕ арбьякьундешла Министерстволис бекҕдеш дирули калун. Бурес гҕягҕнибиркур, илгьуна жавабла кьуллукьличир рузес ил рехҕрихьниличил барх нушала республикала адамти социальный баркьудилизиб гҕеббурцнила шайчибси сагаси манзил бехҕбихьбсири. Бекҕахьудилизиб вайтҕа гҕеббуцибти адамтала кьатани, гьести гҕямрулацунти адамти, пачалихьла шайзибадси кьайгьиличи ва кумекличи хҕяжатти адамтала челукьути масьулти гҕердучес багьандан ре-

спубликала лерилра шагьуртазир ва районтазир декҕар-декҕарти бяхҕчибизунала социальный кьуллукьбирути учреждениеби абхьибтири ва дузесаибтири. Ил лугҕилизиб илала сипта хҕясибли халкьлис социальный кьуллукьуни дирнила шайчибси республикала Центрра.

Дуньяличир бегҕлара кьиматчерти – адам ва илала гҕяхҕти баркьудлуми сари. Илдигьунти адамтазивад вирар организатордешла ва чеабиуси наслулис бяркь бедлугнила шайчирти устадешличи вегҕиэс.

Перзият Кьурбановна ралути адамтала ургав илини дакҕудирути кьайгьни багьандан, илизирти халати малхҕямдеш багьандан, адамтачи халати диги багьандан, сунечи дебали далдикибти интеллигентдеш багьандан илис баркалла хҕейкҕуси адам варгес хҕейрар. Ил ишбархҕира адамтачи дакҕудируси халаси кьайгьиличил ва пергер сиптабачил декҕаррулхьули сари, ил мурталра бузерилизир сари. Ишбархҕира илини дахьал гҕяхҕбаркьла далдуцуни дурадуркҕули сари.

Лерилра илди кьайгьни дакҕудируси ва чедибдешличил гҕямрулизир детурхахьуси Перзият Кьурбановна гьарли-марси неш, пергер хьунул, сунела хьалибаргличира, дурхҕначира, гьамтачира диги ва кьайгьни дакҕудирес бажардиррукуси пергер хьунул адам сари.

Нушала асилси Перзият Кьурбановна, нушани хҕу пергер юбилейличил уркҕи-уркҕиларад мубаракрирулри ва гьанна кьайдали гҕурра бухьянси заманализир асилти баркьудлумачил нушаразидирахьес хҕед чҕумаси арадешра, духьянти ва талихҕчерти гҕямрура дулгулра! Нуша чҕумали дирхулра, хҕезирти пергер кь依ликьуни: пасихҕдешра, уркҕила ванадешра, халати жавабкардешра гьаннала гҕергьира даршудеш дебабикҕахьнилис, жамигҕятла бухҕнабси балгундеш даимбирахьнилис, Дагьиста халкь экономикала, социальный баркьудила ва рухҕла шайчиб гьалабяхҕ башахьнилис кьуллукьличир дирниличи.

**«Дагьиста хьунул адам»  
журналла редакцияла  
коллектив**

# Ряхіму-уркІєцІила гьуникад



ЖамигІятла бухІнаб камли биаллира кършибиркули бирар бузерира баркьудлмира халкьла кьисматличил уржили дархдасунти, жамигІятличира чула хъалибаргуначиван кьакьабикІес бурсибиубти, саберхурти хьунул адамти. Илдигъунтала лугІилизирад сари Перзият Кърбановна БяхІандовара.

Тамашала ва чичил-биалра цархІилличил цугруцес гьамадли ахІенси, республикализир ункъли ралуси политикала хІяракатчи сари ишди бурхІназиб юбилей дурабуркІуси, бахъли сунечила нушала Перзият или пахруличил буруси ил пергер хьунул адам. Ил дебали шаласи ва ванаси, гьар дус сабухъличил бузерила адамтала хІулбира уркІбира разидирахъуси август базлизир акІубхІелі риесра асубирар. Ил дебали гІямруличил уркІчерси, сарерхурси, алавчарти гІямрулизир жигарла бутІакъяндеш дирес мурталра хІядурси адам сари. Илдигъунти адамта сари нушала гІямру жагадирутира.

**И**л пергер хьунул адам сунела дурхІнас, муруйс, узи-уршилисцун ахІен дурхъасили ва ригусили ретаурси, ил сари ралути лебтасалра ригахъуси адам сари. Кьуллукъ лебли дугъабизурти ва бекІлил хабарагарли сунечил кършибикес кьадарбиубти адамтара ил хьумхІертү, сенкІун адамтала уркІбазі гьамадли гьуни баргес балуси ва рируси адам сари ил.

Куц-бекІлизирадра ил дебали жагаси хьунул адам сари, куц-бекІван сунечи далдикибти сари илала пергер хІял-тІабигІятра. ИлгъунахІели сари ил бахъал халкьла

шайзирадра хІурмат-кьиматличил лайикърикибси. Илдигъунти адамтачи бирар ВатІанра хъарихъуси. Илди адаб-хІяялизибра умүти, давлачбеси рухІла дунъяла бегІти саблин декІарбулхъули бирар.

Нуни Перзият Кърбановна 1976 ибил дусличирад ралуси сари. ИтхІели ил партияла МяхІячкьала шагъарла Ленинский райкомла кІи-бил секретарьли рузулри. ИтхІелил наб иличила нушала журналлизи яра «Дагъиста бархъдеш» газета-лизи очерк белкІес дигусири, амма бажардихІериркус илигъанбиркули гІелайзи арбихули калунсири...

Ил духуси ва пасихІси хьунул адамличила, чІумаси ва халати гьабзадеш лерси партийный хІян-чизарличила, бируси-балтусили-зир дубурла чІакаван мурталра ахъли рируси, нушала улкализир кадикибти итдицад гІягІямагарті аварала гІергъира уркІагархІе-риубси, сари рузуси партия анар-ханарбарили гІергъира жамигІят багъанданси хІяракатлизирад гІелумхІеризурси иличила гІяхІ-цад очеркуни делкІун ва дураиб, поэтунани ва писательтани или-чила поэмаби ва далуйти делкІун. ГІядатла адамтазиб биалли илини сунес мер жявлил баргибсири...

Улкализир кадикибти гІягІяма-гарті ва халкьлис мусибатли де-таурти ряхъамала гІергъира, илини жамигІятла гІямрулизир жигарла бутІакъяндеш дирес цІакъяни даргиб, адамтасра, республика-лисра, халкьлисра кьуллукъличи каризес гъирара цІакъянира дар-гес риуб. Дахъал чедаибти мурул адамтанира балли илдигъунти аги-кьяйдализир гьандуцес бирули ахІенри, бахъли авараагарбиубли някъби булан итхІели даткаибтири. Перзият Кърбановна гІямрулизир илцадра чІумати дебш касес рал-кьаурлири, гьар секІал сунечирад гьарахъдикили сари кьалли или гьанбикібси заманализирра ил авараагархІериуб, кадизурти аги-кьяйда дурусли пикридариб ва гІямру кьулайдиахъес бузутачил рарх риес ибси кьаслизир гьатІира чІумариуб...

ГІямрули бегІлара духутачира пагъмучебтачира уркІєцІибирули ахІен. ЦІакъти ва малхІямти адамти къиян-жапализиб дебшлабирули саби, кършидеш дарес цІакъяни хІедиути биалли бялчули саби. Сунес бегІлара дигуси адамлизи-рад мяхІрумриэс, илала гІергъира хІерриэс, иличи че, цархІилтачира кьакъарикІес чебуркьибсири камти гІямруличир лералли Перзият-лисра. Илала ригуси ва дурхъаси неш жявли ребкІиб. Ил рахъхІи



зят Гиплира калунсири ва дебали инжитриубсири. Халасигъуна рурси Перзиятли багъур, секъяй-дали гъядабсил уркИлиси бегЛара гъамси адамлизирад мяхИрумриэс. Ил рерцахъес селра барес рирули ахИенри. Рурси нешличи дебали къакъарикЛусири, дугурбазиб илис гъанкИ башуси ахИенри, мурталра нешла мякълар рирес ва илис риубсигъуна къуллукъбирес чекаризурли рирусири. Нешлизи сунела хИулбазиртинургъбичехИедиахъес къасбири, нешла уркИхИебуэс багъандан. Итди къиянти бурхИна илала лерилра гъямруличи асарбариб, ил адамгачи къакъарикЛуси, илдас сунезибадлябкъуси кумекбирес чесиб ва, чинар рузули калун риаллира, дила ва урхИла хИеили, сунечи вяхИягисби гъарил адамлис селра ахИерахИебируси ретаур. Чисбиалра урарагес бикалли, илала уркИ рахИятбирар. Лебти саби илдигъунти адамти.

Гур илала дудешра вебКиб. Сунела заманала багъудичебти ва дебали жигарчебти адамтазивадца сайри илра. Ил гъяхИцадхИи шила Советла исполкомла председателъли узули калунсири. Гъачамра Къурбай сунела шанни цархИил адам кавшес абитунси ханжал чИянкИ някъбачил буциб ва адам верцахъиб, сай биалли илхИели някълизивад чулахъиуб. Халати гъабзадешличил декларулхъуси адам сайри ил.

Дудешлизирад сарри рурсира сунени бируси гъарил секИайчи халати жавабкардешличил гъамрирес бурсириубси. Перзият БяхИяндовани камти гъямруличир лералли сунела узи-рузилис нешла мер буцибсири. Илди къяшмачи тIашбатес ва саби бегИти гъямрулизи гъяхИти адамти бетаахъурли дураэсра бажардирикиб.

Перзият учительница ретаэс хъулриклусири. Школа таманбарибхИели, Буйнакъсклизибси педучилишелизи ручIес карерхур. Жигарчерси, дебали сарерхурси, гъаркъянадеш дирес устадешлерси ил ручIра дебали ункъли ручIусири. Сунечил барх бучIутас кумекбиресра гIелумхИерилзи. ЖамигIятла гъямрулизирра жигарла бутIакъяндеш дирес бажардириркусири. Ил

далайрикИ, рулхъи, волейболли риркъи. Гъар секИайзир гъаркъянали рирусири.

Педучилище таманбарибхИели сари акЛубси шилизи чаррухъун ва школализир дурхИнас урус мезла ва литературала дурсри кадирхъусири. Школализибра илини жявли хИурмат сархиб. Илгъуна сарерхурси ва гъар секИайзир бажардичерси жагъил хИянчизар хИясибхИерарили рахъхИи калес хИерири.

Камси заманала гIергъи ил рузахъес ВЛКСМ-ла Лавашала райкомлизи жирариб. ИтхИели ил 20 дусцун сарри риубси. ВерхIел дус калун ил комсомолла Лавашала райкомла цаибил секретаръли рузули. Ил ВЛКСМ-ла ХИУ ибил съездла делегатлира рикИибсири. Дебали сарерхурси, халати сиптакардешличил декIарулхъуси хИянчизар сарри Перзият Къурбановна итхИелира. Ил Болгариялизи аркъуси Дагъиста партийно-правительственная делегациялизира карерхахъурсири.

Ил къалабали гъаларяхИ рашулри, жавабла къуллукъуначир рузулри. Ил Лавашала районнизирад партияла МяхИячкъала шагъарла комитетлизир рузахъес аррукибсири. Шагъарлизир кIел район – Ленинский ва Советский акIахъубхИели, ил Ленинский районна комитетлизир рузахъес шурратурсири. Халаси район сабри. Илизир мерладиублири шагъарлизирти халатигъунти промышленностьла

предприятиеби. Илис фабрика-базиб ва заводуназиб партийный хИянчи бузахъес чевкъусири. Ил сарира мурталра ручIусири ва устадешра багъудлумира имцIадикIахъусири. 198I ибил дуслизир Перзият Къурбановна партияла МяхИячкъала шагъарла камитетла кIибиб секретаръла къуллукъличил гъаларихъиб.

Илала гъарил масъалала чебкад сунела пикри бири, ил мурталра бархъдешгIерли дурарулхъусири, ил бирес итхИелира гъамадси хИебиаллира. ИтхИелира илини дахъал гъяхИти далдуцунас сиптакардеш дирусири. Масала, Перзият Къурбановнала сипталичил МяхИячкъалализиб къайгимтала хъалибаргуназиб хИербирути I20 цIуръа дурхИя страховатьбарибтири. ВецIну гехIра дус биубхИели илдазивад гъариллис азир къуруш хИясибли дедибтири (итхИели илди цадахъал арц сарри).

ИшбархИи убла манзил балтИни гъядатли бетаурли саби, Брежневли пачалихълис бекIдеш дируси заманалис «тIашкабизурдешла» манзил булан бикIули саби. ИтхИели селра тIашкабизурси аги, адамтира жагали хИербирулри. Школабира лушулри, заводуни фабрикабира тIашдалтулри ва дузулри, адамтазиб жягIяйчи умутра лебри, адамтас хИербирахъес пачалихъли квартирабиралугулри... ХИябилра гъяхИси замана лебри, ишбархИилайчил бекIлил цугбуцеси ахИенри.





Сецад адамтас итхӀели Перзият Къурбановна квартираби касахъес икъалариубал! Иличила адamtани гъаннара хъумартурли ахӀен.

Перзият Къурбановна кабинет-лизи кабиили буйрухъьикӀес бур-сибиубти хӀякимтала лугӀилизирад ахӀенри. Илмурталра адamtала ургар рири, мурталра бузерилизирархили рири. ИлсунелатӀабиГӀят хӀясиблира гъазализи каризурси адам сарри.

Илала бузерила бегӀлара къиянси мер – ил социальный баркъудила Министерство сабри. Илди жапати

рехӀрихъьисри. Бюджет илхӀейс къабулбарилри ва иличи асарбарес министрла сегъуналра имкан аги. Республикала чӀукъаси бюджет-лизирад Министерствота хӀяжат-дешуни гӀердудес имкантира аги.

Перзият Къурбановна Министертвота хӀерудилиур дузути учреждениебазир кадизурти агикъяйда сегъунти сарил дагъес музарухъунхӀели, илдазир кадизурти жапати аги-къяйда чедаибси висикайӀс вири. Хъулрала бурхани дукӀулри, илдазиб бузутала хӀулби

***Ил каризурси дубурлан хъунул адамра сари. Илини халкъла ГӀя-датуни ункъли дала ва илди дузахъутазирад сари. Адамтала урзарра ил дебали ралрикибси сари. Сунела тухумтачилра илини уржибти бархбасуни дузахъули сари, хӀяжатбикибси кумек-барес итмадан музарухъули рирар. Сунела мурул МяхӀяммад ГӀялиевичла нешличилра ил дебали уржибси ва ралрикибси сарри. Илис къулдукъбарес гъазализир рири.***

дусми сарри – бархибдеш, гъятӀар-букъни, къарциндеш гӀердаибси замана сабри. Перзият Къурбановна итхӀели кӀел Министерствотис бекӀдеш дарахъес гъалабихъьисри: культурала ва багъудила. Амма ил илди кӀелра Министерствотлизирад гӀелумризур ва бегӀлара гӀягӀямагарси ва къиянти аги-къяй-дализи бикибсилизи – социальный баркъудила Министерствотлизир рузес къабулрикиб. Илаб илини къиянти аги-къяйдализи бикибти, зягӀипти, къарциндеш гӀердаибти балтахъес гӀягӀнисри...

Министерствотлизир ил рузес 1990 ибил дусла январьличир

дишунтигъунти сарри. Амма ил сари илар анарханархӀериуб, кадизурти аги-къяйдала черкад мурхъли пикрирухъун. Илини берцуди баргиб. Гъала-гъала телемарафон дураберкӀиб, гӀур биалли кумек-барахъес предприятиебазирад къунзрухъун, министерствотала ва ведомствотала руководителтачи дугъаризур. Социальный къадрила учреждениебала юртани ремонт-дарес даари арц дучиб. Хъулчрира ремонтдариб, хъулрала чӀябуртира сагадариб, хъулразир хӀяжатти мебельра тӀалабдариб...

Жапати сарри хаслира 90 ибти дусми – я продуктуни аги, илди

асес арцра аги. Амма Перзият Къурбановнани иб сунени хӀерудилиур дихӀути учреждениебазивси цалра адам гушхӀейрар или.

Илини колхозуначил вягӀдурти дигъун. Илдани шила хозяйствота продуктуни лугесли бариб. Ризкъи булан сайсутири, илди шинкъунбазир дукъутири ва декъ дирутири. Адамти къацӀличил гӀеббуцес имканбакӀибсири.

Интернатуназир ва гъести гӀямрула адamtас хасдарибти юртанала хӀянчизартани чула хӀяжатдешуни ихъес мицӀираг булан адилкъутири. Диъла хурегунира хӀядурдирес бирулри, чула саби бегӀти ниъра лерри...

Перзият Къурбановнала сипта хӀясибли сагати социальный баркъудила учреждениеби акӀахъубтири: чулахъ-дурхӀни сагъбирахъуси Центр, хъалибарглис ва дурхӀнас икъала-кумек гӀердияхъуси Центр, балугъла хӀебаибтас хасбарибси социальный приют. Я шагъарли, я республикала правительствоти илди мурадунас хъулри декӀардирути ахӀенри. Министерствота тилади хӀясибли имкан лебти хозяйствотани, предприятиебани хъулри декӀардирутири.

Къияндешуначи хӀерхӀеили, социальный баркъудила лерилра учреждениеби МяхӀякъалализирцун ахӀенну, республикала гъарахъти районтазир булан компьютертачил гӀердудес имканбакӀибсири.

Министерствота хӀерудилиур дузути учреждениебас хӀяжатти хӀянчизарти хӀядурбирахъес ДГУ-лизиб социальный факультет булан абхъьисри. 90 ибти дусмала бехӀбихъудлизиб Дагъиста халкъла социальный мурадуни далтахъуси Министерство Россиялизиб бегӀлара гӀелакадулхъутала лугӀилизибад цализи халбириси биалри, Перзият Къурбановна илис бекӀдеш дирескариибхӀели гъаркъятала лугӀилизи дурабухъунсири. ГӀяхӀси хӀянчи барни багъандан сари Перзият Къурбановна Гъалмагъдешла Орденничил наградитьрарибсири ва илис «Дагъистан Республикала социальный баркъудила рурибси хӀянчизарла» хӀурматла у бедибсири.

Чумилра ахтарди дурадеркИиб-тири итди дусмазир илала бузерилизир сегъунти-биалра нуксандешуни даргес хуулбикУли. Чекайзурли узуси, уркИикабихъили хІянчи бируси адамлис диргалабулхъути камбирути ахІен, хасли ил адам тІабигІятли бедибси пагъмуличилра декларулхъули виалли. Социальный гъалабяхІ арбьякундешла министр Парзият Къурбановна БяхІяндова биалли илдигъунтала лугІилизирадси сарри. ХІебиуб я нуксандешуни даргес, я министрла къуллукъличирад уряхІрушес...

*Вацнала чІив иргъусив  
Ахъли арцур чІакали?  
ГъайкабикІахъес бати,  
Лезмуни хІедуалли.*

*Вацни дуцес чІакара  
ГІяшибурули хІебирар.  
Чумарии, гъандуца –  
Дурдиб мухІлуби думсар.*

*Итира гъайбикІути  
Сабигу илди гІяшли.  
Бижгахъубли саб, багы,  
Илди хІела ахъдешли!*

Марлирагу, илди тугъи Перзият БяхІяндовас багъишладарили делкІунтигъунти сари.

Министерстволизир рузули кали гІергъи, Перзият Къурбановна сари регІси бизнеслизи ахъиб. Жагадешла Центр абхъиб. Итди дусмазир улкалилизир арц багъаагардирулири, арц лертанира илди секъяйда мяхІкамдирутил балули ахІенри. Бизнес бара сабри гъалабяхІ башес бехІбихъибси.

Перзият Къурбановна ДР-ла Халкъла Собраниелизи депутатли кІина риркІули сари. Илинара бикъридеш дирули сари избирательтала шайзирад ил бирхаудиличи лайикърикили риънилис. «АхІерси Дагъистан» бикІуси жамигІятла хІяракатли дураберкІибси хъарбауд хІясиблира Перзият Къурбановна гІяхІсигъуна халкъла депутатлизи халрирули риъни ашкарбариб.

Дагъистайибти гъай бузути ва халаси хІурмат лебти вецІалхъунул адамла ургабра Перзият Къурбановнани цаибил мер буциб. Ил

нушала республикализиб бегІлара гъай бузути хъунул адамтазирад ца сари. Илдигъунти политикала шайчибти хІяракатчиби нушала республикализиб бахъал хІебиуб.

...Перзият Къурбановнани гІяхІцад дусмазир «Цаси Россия» партияла МяхІячкъалала отделениела исполкомлис бекІдеш дариб, ил Политсоветла секретаръла заместитель сарри. Илала бузерила гъарил бархІи минутуни хІясибли белкІунси сабри. Илини ЖамигІятла приемнаялизиб адамти къабулбири. Иличи деклар-декарти къуллукъуни бекІдарес дигути адамти бархІахъайчи башули бири. Иличивад къабулагардеш дагъахъурли чибиалра арякунси замана хІебиуб. Чумилра адамлис икъала-кумек

даргала халкълира далайчибанира разили къабулбариб ва илис ахъси къимат бедиб. «Дарган-урус мезла словарь», «ДурхІнас антология» дурадухъахъес халаси къайгъи бариб ва илди школабалара культурала учреждениебалара библиоте-кабази даахъиб. Редакциябас дедиб.

Перзият Къурбановнала сипта хІясибли Даргалагимнлашайчибси конкурс дураберкІибсири ва гІурил къабулбарибсири. Даргала халкъла гІядатуни ва культура мяхІкамдарес ва гъаладяхІ дашахъес илини халаси къайгъи дакІубирули сари. Илала ил баркъудилизиб бахъал кумекчибира леб.

Перзият Къурбановнара МяхІяммад ГІялиевичра жагъли лебалли хъаллабиубтири. Илдала пергер



гІердаахъес бажардирикиб ил.

Перзият Къурбановна сегъуна балбуц дураберкІес ралризаллира, ил чедибдешличил гІямрулизиб бетерхайчи паргъатриэс хІерирар. Цазамана нушала тах шагъарлизир учреждениебала ва адамтала саби бегІти юртанала бяхІрачир лергІер жагати вавни дашахъули лерри. Илра илала сипта сабри.

ИшбархІира ил акъули кариили ахІен: илини «Историяла-культурала букъурдеш» бикІуси жамигІятла организациялис бекІдеш дирули сари. Илини даргала халкъла ва поэтунала далуйтала «ЗайбикІен, далай» бикІуси жуз дураиб. Ил пергер жузла презентация Миллатла библиотекализиб бетерхур. Ил жуз

рурсби леб. БегІта илдас гІяхІси бяркъра бедиб багъудира касахъиб. Перзият Къурбановна жявлил хала неш сари. Сунечибад акІубтала дурхІнала дурхІни СягІидлира Амирлира хала нешлис халаси разидеш бихули саби.

***Бирар адамти чучил къарши-рикибмад хІед илди дила гъамти сабигу ишди или гъанбиркути. Илдигъунти адамтазирад сари Перзият Къурбановнара. Нунира пахрубирули рирус иличил тянишси риъниличи, сенкІун ил даргала халкъла гІяхІгъабзарурси сари!***

**ПАТІМАТ ВЯХІИДОВА**



## Сулайбан СТАЛЬСКИЙ

Илди клелра пасихти адам Дагъиста литературализиб цаличил ца уржили бархбасунти саби, ца наслула вакилти хлебиънилич хлерхлеили.

Марлирагу, Э. Капиевли сайри Сулайбан Стальский лебилра дунъялис бегл гъалав «абхъибси», илала творчестволичила лугилашала бахъал халкълизи багъахъурси. С. Стальскийличила чевяхіси М. Горькийли «XX-ибил даршдусла Гомер сай» или бурибсири.

1934 ибил дусличивад вехіхъили гяшугла гямрула бегла гьргъити бурхначи бикайчи Э. Капиев Сулайбан Стальскийличил къаршииркусири ва поэзияла шайчибси бузерилизив ил гяшугла кумекчили вирусире. Капиевли илала произведениеби: назмуртира поэмабира урус мезличи шурдалтусири ва дурайусири. Э. Капиевли сабри поэтлизи бурахъили илала гямрула гуйчила белкунси ва очерк гур газетализи кабахъибси.

### БУЛБУЛ

Пинцла галгаличиб, къялуи-ургаб  
Саби гашагарли бучули булбул.  
Умуси, малхямси гялбилзан бахъ наб  
Хела къугъал гъама, гъирачеш булбул.

Далайбикуд, дунъя шайчиб батурли,  
Децл агара хела, талихичеблири.  
Бяхичихейид хуни нушачи пикри,  
Далайцун биклури, лигматла булбул.

Адамличи диги агара хезир.  
Даршани макъамти дирхид анхлизир.  
Бибшули бирудра бугярдешлизиб,  
Урузалра бии, уктемси булбул.

Таш! Чина аркъулрив? Урехи бати!  
Гъари ца хечила дура хабурти,  
Диуб диэс хела бурхичира гушти,  
Набзи хуни урки гъаргбара, булбул.

Аммаки иш яни ху хябяргири,  
Чиллала бурхни хед кахти ахенри,  
Лерилра рангани мяхкамкадарри,  
Урхмешуагарси, кегебси булбул.

Хера, арцуркъиргъу... гъаббухъенхъархъли,  
Луга хед берцуди цябси вацали.  
Кумекли вакес хед сайра хядурли,  
Ламус я урехи агарси булбул.

Замана буркули сабри тамразиб,  
Паргъатдеш хелалад бузерилизиб,  
Бирули сабри ху даим кеплизиб,  
Дунъяла жагадеш сабри, эй, булбул.

Аварагардеш дати ца шайчир,  
Пукъара барга хед! Кабии набчил!  
Макъамтира хуни Сулейманничил  
Малхямли шикъдара, дурхъаси булбул.

### ГЯРАСАЙЛИС

Жаваб чарбара наб хуни, Гярасай!  
Ху урхамри, амма ласбикни агу!  
Хяйванта хела анхъ ганзбирули саб,  
Илдала уреси я ламус агу!

Сецадхи кавлада ху илкъяйдали,  
Хярхубас лишайчи шуркабатурли?  
Хела ари хезиб биэс гягичили  
Саби, аммаки ил гъаннара агу.

Буйрухъ-хукму белкес чили вирара?  
Кадерхурли сари шинкъя-къаламра!  
Ху жагълири, амма цакъ бугагара, -  
Иличибра цакъси гязабдеш агу.

Хъулкилис, хяжарлис ва хиллакарлис  
Дигули саб хечиб уонта биркъес.  
Се бетаурвара Петроградлис?  
Сенал бархбасалра иличил агу!

Гъарил юрт, гъар анкъи сари децлизир:  
Гъай ца хечилацун сари урклибазир.  
Лелталара къисмат саби ил хезиб, -  
Марлира, иличи пашмандеш агу?

Сецадхи гъаргалав адам кавлусив?  
Сецадхи цархилтас къуллукъ бирусив?  
Паргъатдеш сархайчи асубирус  
Ахен гъеч дархъдатес нушани ярагъ!

Буртули саб ванза ламартчибани –  
Сецадхи бируси сабур нушани?  
Бурая: чинаба большевикунни?  
Илди агарихиб азаддеш агу!

Сулейман хулуклиб неш-ватанничил,  
Муэр шуркабухъи саб хуруцличи.  
Лебилра дунъяра биуб убил-че –  
Иличил камсилра ташмишдеш агу!

### ДУРХИНАС

Сулейманна диаб хушаб саламти,  
Улка саби хушаб бухъули, дурхни!  
Сунезир сар хушаб шаладиркути,  
Хушала духути хулбас, эй дурхни!

Пяхли дуахъена вайберх-азгъиндеш.  
Гъар бархли бирена дечл белчи шаддеш.  
Хушачи берхила амгур шаладеш  
Дуцли абулхъахъес, барткелван, дурхни.

Гъарсеклал тетрадьван сархушаб гъаргли,  
Хушаб дигар урцес ва диркъес куртли,  
Урхъа лугяндешли, зубрала лямцли  
Гяшикъдарра хуша мурталра, дурхни.

Нушала дунъя саб эркинси, халал  
Илаб талих – халал, жузира дахъал,  
Тяп сархес багъандан гъарилли гъарил  
Дучленая хуша гъар бархли, дурхни.

Таманни эркинти хед сар гъар мерлар,  
Улкара, сунени бяркъ гибси хушаб,  
Цакъли, низамличил вавали бяхъаб,  
Лямцликлули алмаз къяйдали, дурхни!

# Эффенди КАПИЕВ

1940 ибил дуслизиб Э. Капиевли дахъал дусмазив узули белкунси «Поэт» биклуси пергер жуз дураибсири. Ил жузлизив сай Э. Капиевра лев – поэтличил ихтилатиклуси Хіябиб жуз белкунси Э.Капиев сай. Баягъи ил дуслизиб Москвализиб урус мезли дурабухъунсири Э. Капиевла «Къаркъаличирти някъиш» биклуси поэзияла жузра. Ил жуз Э.Капиели дубурланта ла мухліла творчестволичи хъарихъули белкунсири.

Ишдус биалли нушала республикализир клел юбилей дурадурклули сари: революцияла поэтли ветаурси, дахъал къиян-жапа чедаибси, амма гямруличи дигили вицили, илдас далайиклули калес виубси поэт-хъубзара Сулайбан Стальский аклубхейчирад 150 дус диркули сари ва Дагъиста писательтала организациялис хъулчи кабихъибси ва ил аклахъубси поэт-тилмаж Э. Капиев аклубхейчирад 110 дус диркули сари. Дявила корреспондент Э. Капиевла «Фронтла дневникуни» биклуту белкланачила В. Вишневскийли бурибсири: «Ил дергъличила чебяхіси бархъдеш саби, илхелера гялгъабза ва хіялалси адамли бурибси».



## «Фронтла дневникуни» жузлизирад

Ишбархи уркигъаргли белкунси ца тугъ булан, замана арбьякунхели дахъал жузачиб кыматчебси ва бархъсили бирар...

\*\*\*

Дергъли лебилра дунъяла дигъандешуни гъаргдирули сари. Гъарадабани дигъандешуни чула гела дигъандикибти луцри делхъули сари, цали гъанкби игули сари, дягъли ва бурямли лерилра секлал шалаличи дурайсули сари: хлерая хлушаб, чедаая или! Дергъла цализир гъар секлал гъажаибли саркъили гъаргдирули сари.

\*\*\*

Бомбаби чедирад кадашули сари. Ляжигъавли ванзалачи пъяцикилра. Се сабил дила хъатлиуб вяшбиклули саби. Вавара иличибси имиалара дуилри. Нушала, урусла! Илдас нушара чула сарра, ахлerti. Илдани нуша урдехлелугара...

\*\*\*

Биштгасишила байлабси майдайчиб вайлиу абиуси дяхилизи адапти тлашли саби. Илди беклили саби. Хебихъалтара или урехи чебиахъули, немецунанишила майдайчи дураибти арбукъяхъес къадагъабарили буилри, къараултани кабушес арбукайчи хлери буилри. Алавчарли дяв бемжурлири, биркунти зимдиклахъуси бягъардеш чікъярбиклулри, дягъли дяхила шившитланти лукъахъулри, иличи че, тупазибадра итулри. Адамти майдайчиб тлашли кали буилри ва къашмачиб тлашли миъбяргилри. Илди дяхилили клапкабирулри, амма илдала дяхиличибси дяхи бицули ахленри, арагъеб къат бетарулри. Лебилра цаван кабизурли тлашли ахленри илди, амма лебталара хулби дайхъугъаргли сарри.

\*\*\*

Дявила авлахъла чедиб жаржяраг бучули саби. Ил заклара дертурти хили цударбиахъубси, эршиси куцличи бикибси ванзалара ургаб, цуб арцла гъимирличиб жибжирбухъи саби, мицирси жагали чивбиклуси илпялхъярбиклули саби, беклаличирад гямру чедидикнилис бикъридеш дирули. Цацун мицирли калунси ну (гелаб калунти лебилра кабушили саби) нургъба дицибти хулбачил, ил арцай бучлуси далайличи лехихъулра, жаржярагла далай къябхлеес лехикахъибти бургар беклибти или гъанбикесли саби.

\*\*\*

Чедирад кадиркути бомбабала удир хъунул адамли дурхія виркълри. Ил рисули вьвриклули сари, адмтас гъанбикилри ил ряхъили сари или, ва кумекбарес иличи дуцбиклулри. Сунени биалли, гъамхлебиахъес някъба гъакриклули, хіярмазир риъниличи хлехлеили, риклулри:

- Тйидиирая! Ну ряхъили ахленра. Нуни дурхія виркълра!- Илхели бургъантала буклрала чедиб «Урра!»-ла тама гурбухъун.

- Дерхъаб гямру! Урра!

\*\*\*

Лагъбиклуси буцардеш саби. Авлахъличиб гинцла галга сабицун тлашли саби. Лебилра ил вавнаниван мирхъили баршили саби. Гъарил вавала чедир чумал мирхъи сари. Сецад лерал илди галгаличир! Чинарад даклудиубтив? Алавчарси авлахъкун беклибсигъуна саби. Мирхъи биалли гъар вавала чедир гъагултиван сари. Илди важжъили дучлули сари ва лебилра галга музыкала гягъниахъалаван бучули саби.

# Поэти

Сулайбан дубурланна хъа унабурхИ- личи цай къяшмира сайра кайили сай, бешметла хъабра гъаргли саби, ухънаниван къяшмира усадуцили сай. Гъайса биалли някъбази буцили сай. Илала гъалаб биалли гъянжила чъабарличиб берхИли шалабарибси авмуз лямцарбиклули саби ва сунечил ихтилатиклусиличи хериклахъес диргалабулхъули саби.

- Ху набчи гъахИлад вакИлри ва набчил жаликулри,- аварагарли гъайиклули сай ил.- Дагра ишбархИра цадехИ гъай сари хуни дурути. Бам- срияхъа, сегъуна-саял тухтур къяйда инжитмайрудну. Хукулун поэт сайри, хлед аргъес гъагИнибиркур: урчи арбу- къялли – шиниша авлахъ кавлуси саби, игит арукъялли – илала гъунар кавлуси саби. Ну игит ахИенра, мицИрсипоэтла гъунар, гъайгъай, - игитла гъунар ахИен. Ца къяйдали илра мурталра абалки бууси ахИен, цIала лами калахъес багъандан урцул чедилкъес гъагИниги сари: цархИлван лами билшан ва хIела дяхИ шаладирес хIебирар. Нуклун гъа- чамлис мицИрли левалра, сен хIуни наб баркъагарли кайахъес маслигIят- бирули? Дати, ХIябиб!

-Амма поэт мяхИкамдеш бируси виэс гъагИниги сай. Хукулун зягИпли сайри.

- Поэт сахаватси виэс гъагИниги сай, тят булбул къяйда. Ну зягИпли ахИенра.

- Уркли къалли гъашул-къаркъа ахИен, Сулайбан! Илизирад мурталра ца кадирхъес асухIебирар.

- ЛехИзи, ХIябиб, ну цархИл гъахIяр- ли пикрииклула. Дила уркиличибси дерклибти дусмала мах цIудара тIутИ- ван декIбиклули саби. ТIутИла шин дучлули сари ва хъамхъалидиркьули сари, чедивад илдачи гъашиасли, ит- мадан илдазибад башуси гъагИли дила хИ руржесиули сари. Хедил баибсив?

- Илра баибси саби. Амма тIутИра делчи тамандиэс дирар ва ахирра илдазирадашутигъагИни тамандирар, ва ухънадеш садаибхIели, адамла ур- килизирра къанца паладиркур. Нуни хIебалас, илхIели поэтли се бирул.

- Поэт убкIар,- буриб Сулайбай, гъимукИли.- Сен хIу набчил багъи- рабачил гъайиклусири? Хукулун наб гъалмагъ сайри, душман ахИенри- ну,- бархъаначи бурадри: хлед тамай лехИкахъес замана баили ахИенара или? ХIела мерличиб цархИлти гъамзилаб

Поэтлизи вирхIейруд  
Уркилизир акIубти  
Далуйти хIедучIахъес.

ГОМЕР

геркабулхъигу, хIу биалли шайчивад шайчииркули левалри, бухъна урхам!..

Сулайбай хабарагарли дягIули хIулби абхъиб ва, чIябарлизи гъайсара кьутIбатурли, ахъли имцIабариб:

- Хуни набзи илкъяйда ибси виадри, ХIябиб, гъахИил бири!

Ил ахъирули сай ва, унабурхИ бар- хъбатурли, дяхИцIилиу гечирули сай. Илав ил хIунтIена читла гъанайчи кай- рули сай ва белгиси замана вамкъурли лехИкайхъули сай.

- ХIед гъанбиркулив, ХIябиб, дила рухИлизи къанца укадиркули сари или?-викIули сай ил, вархъли хIулбази хIерикIули, даршувиубсигъуна сай. Ва, ну жаваб бедахъес хIетурли, хъатли гъакИкIули сай: -Дунъяличир дахъал гъамаматуни лерти сари, ва, гъайгъай, хIуни илди хIедалад. Поэтуни декIар- декIарти бирути саби. Забли цаван бирар ванза иркуси, амма гъумла ав- лахъличир я мак яра цархИлти вавни хIедухъар.

- Гъумла авлахъ хIисаббируси ахИен. Ил бекIибсигъуна саби, Сулайбан.

- Гъумла авлахъ -гъумла авлахъ саби, гIулухъа! БекIибси мурталра бяргИ- ли бирар, амма гъумла авлахъуни ца- цахIели демжурлира дирар ва жанана дицIили дирар: гъар журала чIичIлуми ва гIякърабуни дирар. Хъуммартид хIуни: гъумла авлахъ бекIаличибра урехила саби. Ил изала, мярж, сабухъ хIелугути рухИ саби ва ил сагъбиахъес ухъна сагъваресичибра къяянси саби... Гъанжи къяйдали, жура-журала бирар поэтунира!

- Амма жагъдеш, гъадатлидиубли, сабухъ лугути дирар!

Сулайбан, уббирхъули, бекIли гъакИкIули сай ва, камси замана пикриухъи, къямаурси тIелиличил гъайса хъуцIарличибад жибжирбал- тули сай. Илини иргъахъуси саби, ил дебали къелгIеббушибси ихтилатбарес хIядуриубли виъни ва жавабра мягИни- чебси бирни. ИлхIели ну шипIхIеили лехИхъулра.

БерхИла шалала авмуз багълака- биубли хъа гъайдиси гъамзила бетаили саби ва иларти къалтинтачиб минаби- убли саби. Сулайбан гъалакхIейкIули гъайикIули сай, рахли мага сай шайчи- иркуси ва някъбазибси гъайса батиули ахИен. Илала хIулби паргъатли сари, замана-заманаличи илдазиб пашман- дешра хIясибарес вирули сай.

- ХIу лехIахъи, ХIябиб! ГъайикIуси велган сай, лехИхъуси арши иршан сай. ХIу лехIахъи. Нуни бурис, сен дила урки бацIкабулхъан или ну урух- хIекIусирал, ва сен ну умсхIемсусирал. Жагъдешла халаси къадри лебси саби, амма цадехИ жагъдешлира, гIулухъа, селра иргъахъуси ахИен. ХIуни аргъа: гъарли-марси поэтла рухИ анхъван руржули диэс гъагИниги сари. ГъахИти дугъби ахъти галгубачир дашути сари, ва илди дашахъес гъагИнибиркур. Поэт дахъал далуси ва рухИлизив жагъси виэс гъагИниги сай. Илала дигай саха- ватти диэс гъагИниги сари, дуцIрум- лизиб берхИван (галгала къялули вавалидирхъути берхИлиур дирар!), илдазибси гъимира чяхИзабла замана хIеркIван рухъули (анхъла мякъикIун шинни дужути сари!) биэс гъагИниги саби. Илкъяйда хIебиалли, гъамру дилшан, ва рухИла анхъ бахъИагарли дянг авлахъличи шурбулхъан.

Дила жагъдешла дусмазиб нуни аргъира, гъарли-марти дигай ва хIя- лалеси гъими, кIел дукалаван, цати диэс гъагИниги сари, илдачил сари къалли заклизир чIакни кIайдилзути. Дуклу- би чIумати диубцад, чIакара ахъли ур- цес бирар. «Урцен!» - бикIи набзи дила мугIяллимти. Душмай камси секIайчи гъимукIахъадлира, сегъуналра анцIбу- кълизив иличивад чевмархуд, сенкIун хIела дукалала бетахъибси гъарил пухIялаличил хIура арцнилизив гъах- кайруд. Лебилра игитунни хъирхъни биалли, поэт чIакали виэс гъагИниги сай: урцен, виубцад дуклумира дягIули гъаршидирен! Пагъмула гъавличила набзи хъарбикIутази ну гъаннара ил- къяйда викIула: «Урценая!». Ил далай сунечивад бехIбирхъуси къанун саби...

Э. КАПИЕВ.  
Жузлизивад бутIа





## МЕГЕБЛИЗИВАДСИ БУЛАЧ

Ил машгурси хъалибаргли Дагъистайс Советский Союзла Игитла хІурматла уличи лайкьикибси цаибил дагъистанлан МяхІяммад ХІяжиевцун ахІенну, Дагъистайзивадси флотла цаибил контрадмирал Альберт ХІяжиевра, Дагъистайзивадси альпинизмала спортла цаибил мастер Къурбанра, Дагъиста халкъла цаибил Игит Булач ХІяжиевра гібтири.

Булач ХІяжиев... Бузериличи халати дигиличил декІарулхъусири, илини Дагъиста убла история руркъусири ва ил чеалкъуси наслулизира багъахъес гъазализив вирусире. Дагъиста культура руркънилизе ва халкъла ургаб ил тІинтІбирнилизе илини бурес агарли халасе пай кабихъиб.

Булач Имамутдиновичли 40 дусла бухъяндешлизиб Дагъиста телевидениелизиб «Легендабала ва айтубала улкализиб» бикІуси передача бузахъусири. Илала передача халкълисе бегІлара дигутазибад цали бирусире. Б. ХІяжиев санигІят хІясибли историк сайри. Илини Дагъиста мер-муса, тарих, культура руркънилизе дебали халасе замана декІарбирусире. Хаслира халасе хІянчи дурабуркъули вири илини школала бучІантачил-край руркъянтачил.

Б.И. ХІяжиевла бамсниагарси бузери пачалихълира халкълира ахъли къиматла барибсири: ил ДАССР-ла ва РСФСР-ла школабала урибси учитель сайри, СССР-ла халкъла учительла хІурматла уличи лайкьикибсири. Илкъяйдали ил Н.К. Крупскаяла, С. Стальскійла умачилти премиябала лауреат сайри. Буйнакъск шагъарла хІурматла адам сайри.

ВатІа гъаларти къуллукъуни багъандан Б.И. ХІяжиев Ленинна ва «ХІурматла лишан» орденатчил наградитьварибсири. ВатІа дергълизив калунси ил «ВатІа дергъла» 2-ибил даражала орденничил ва «Германияличибад чедибдеш сархни багъандан» медальличил наградитьварибсири. Дагъиста тарих руркънилизе халасе пай кабихъни багъандан илис Дагъиста халкъла Игитла ура бедибсири, «Имам Шамил» медальличил наградитьра варибсири.

Иш яргалисе нушала журналла бучІантас Булач ХІяжиевла «Хуна шилизирадси Жанна д Арк» бикІуси белкІ гъалабирхъулла.

### ШАБАГЪАТУНИ

Дагъиста урибси учитель  
РСФСР-ла урибси учитель  
СССР-ла халкъла учитель  
Н.К. Крупскаяла уличилсе премияла лауреат  
С.Стальскійла уличилсе премияла лауреат  
Ленинна орден  
«ХІурматла лишан» орден  
Дагъиста халкъла Игит  
«Шамилла мургъила медаль»  
«ВатІа дергъла 2-ибил даражала» орден  
Буйнакъск шагъарла хІурматла адам  
«Германияличибад чедибдеш сархни багъандан» медаль.

### ХІЯНЧУРБИ

«Тарихлизиб ва айтубазиб Дагъистан»  
«Сала-Таула гъалаб»  
«М.Ю. Лермонтов Дагъистайзив»  
«Дагъиста дубуртала ясирти»  
«Гъарилла сунела дергъ сабри»  
«Ну - учитель сайра»  
«Дагъиста дубуртала дигІяндешуни»  
«Дагъиста рурсби»  
«Дагъистайчила айтуби»  
«Гъуниблизе гъуни»  
«АхІульго»  
«Дагъистайзиб полякуни»



**Булач ХІЯЖИЕВ**

## **ХУНА ШИЛИЗИРАДСИ ЖАННА Д АРК**

**Э**гер Лакла районна центрли сабси Кумухлизирад юго-востокла шайчивяхІ ватихьалли, Арчуттала шилизи ваибхІели, уркурла гьуни байбяхьили кабухьунси халалиахІенси хІеркІ чебаэс вирар. Ил мерлис «Партуварил рат» бикІар.

Гьанналис даршлим шуцІали дусличирра имцІали гьалар Хунала шилизирад зулмукар Агълар-ханна нукерта бурес агарли жагаси ПартІу бикІуси жагьил рурси гуждан Кумухлизи аррукибсири. Кумухлизив иличи хан хІерли сайри. Агълар-ханни зулмубируси ПартІу цаиблахІенри. Рурсили балкойчи гьарраклахьес пурбан сасиб. Ханна кьуллукъчиби селизирил бархили биъни пайдалабарили, ПартІу, чилра шакхІейкахьили, ханна кІялГялизирад ребшес бажардирикиб.

Хуна шилизи ухІнаулхьуси мерличиб нукерти рурсилис гІеббаиб ва руциб. Нукертазирад бегІлара халасигьунаили ил сунела гьала урчиличи мурдаратур, ГІур хьярхьли гІебяхІ батбихьиб. Рурси ратрухьес аварали риркьулри, тямхьрикІулри, нукерла някьлизи ил къацрикун. Илис урчиличирад ГІяхІкарухьес дигулри. ИлхІели нукерта рурси мурдала къакъла гІела ригьун ва гьуни даимбариб.

ПартІу илхІелира паргъатхІериуб. Ил бажардирикиб зулмукар нукерла вайлиубси ханжал абитІес ва иличил нукер кавшес. Ил сарира урчиличирад карикиб, сенкІун ил нукерлизи ригьири. Жиндралабиубти нукертани ПартІу илар таманрариб.

ИлхІейчирад рурси карушибси мерлис Партуварил рат бикІули саби, булеги мезли «ПартІула хІеркІ» ибси саби. Илабад шалгІеббулхьухІели, гьаннара бухьнаби ГІашбилзули бирар ва ГІяхІгъабза рурсилис балга биру, урчиличирад рурси карикибси мерличи хІеркІлизирад касили журуга къаркьуби кадирхьу. Дахьал дусмазиб къаркьубала халаси бекІа бетаурли саби.

Баягъи ил Хуна шилизир гьанналис 450 дус гьалар хІерриули руили сари ПартІу бикІуси цархІил рурсира. Иличила сабри машгурси революционер СягІид Габиевли І905-ибил дуслизиб белкІунси: «Булугуналар Жанна д Арк лерли руили сари – ил ПартІу ПатІима сари, суненира монголти-татартазибад ВатІан берцахьибси. Илини барибси халаси гьунарлис бикьридеш дирули

сари гьаннара бахьал хьунул адамти сунечи зияратли башуси цІелдали. Халкьли ил дурхьаси хьунул адамлизи халриули саби».

І395 ибил дуслизив «лебил дуньяла урехи» сайливан уруси ВалкІа Тимур Северный Кавказла мер-му-саличивад чедиверхур, ва илди цІализира хІилизира ГІеладушиб. Илини гьала-гьала Мургьила Ордала бекІ Тахтамишла хІурбуни кьирдариб. ГІур биалли илала шайчи кабизурли калунти дагъистанланта سرا чІумаси «танбихІбарес» къасбариб.

Дегъиубси дус буилри ил Дагъистайзиб. ИтхІели Тимурли сунела ГІяскарлизи буркъахьибси мурхьси кьуюла кьел-хІерзи булан нушачи даили сари Темиргоела мякьлар. ИшхІелла ЧІиркІейла мякьлаб илала хІурбуна Сулахь хІеркІ ахьиб. Салатавиялизи дубурланти кьирбарахьес хІуреба бархьиб. ГІямултачил илини Къадарра буциб. Цудухьарла шила алав-гьалавти даргала шимира палакатдариб. Булугунала ванзаличи гьамиуб.

І396 ибил дус сабри. Дубурланти дурабад бакІибти гьармукабас къаршидеш дарес хІядурбикІулри. Хуна шила хІябрала мякьлабси диркьличиб багъадурти гьуца лишайс иртулри, шушкначил бирхІулри, ханжулти дугадирулри.

Дергълизи каберхес хІядурбикІути ГІяхІгьубзнала мякьларад хьуцІарличиб дубсила кьудкъаличил ПартІу ПатІима шалгІеррулхьулри.

ГІяхІгьубзнас саламра бедили, держахьес илдас шинра дедили ГІергъи, ПартІу ПатІимани илдази сунела дявилати устадеш чедаахьес дигули риъниличила багъахьур. Бургъанти тамашабиуб. Илдазивад ГІяхІмадли иб:

*- Марлирагу, ПатІима  
Гьарли-марли рикІулри?  
Лебилра багъадурти  
ДукаркІули дигулри?*

Илини дурибти гьайличи рурси гьимхІерукІиб, илини тиладибариб сунес шушкара, бекІличи кабиэс тяхьияра, балкъаахьурси урчира гахьес.

Илкьйадара или, рурсили сунела кьудкъа касиб, ГІеларяхІ шуралра хІеряхьили, хьули аррякьун.





Камси заманала гѣргъи, дѣвлизи букъес хѣдурби-  
кѣутачи лямѣван урчила мурда вагъариуб. Ил Партѣу  
Патѣима руилри.

Илхѣйчирад Гѣяхѣмадли рурсиличи дигай дихъиб.  
Хѣра гъанна, дубургази зулмукар Тимур халаси хѣу-  
ребаличил вакѣили сай. Дѣвлизи каберхес Гѣяхѣгъуб-  
зни Кумухлизи цалабикиб. Шила лебилра халкъ илди  
дѣвлизи гъуниббатес дурабухъири. Ярагъли регѣриу-  
бли, урчиличи мурдали, гѣяхѣгъубзначил рарх Партѣу  
Патѣимара лерри.

Иш се Гѣяламата?! Бургъантала хѣуребалис гъалар жа-  
гъил рурси урчиличир дягѣван арѣурли сари! Тимурлизи  
иличила багъахъур. Халахар Тимур дукаругиб:

*Дила хабар аргъалли,  
Лебилра бубиутигу!  
Пачни мутѣигѣбирира,  
Улкни булан дурѣира,  
Хъунул адамли бикул  
Гѣяскар чехѣбаира!*

Зак къукъубикѣахъути гъагултиван кѣл хѣуреба къяч-  
дикун, хѣила хѣуркѣби кадухъун, кабушибти бургъантала  
жаназуна дѣвила майдан тамай биѣѣиб...

Ахирра илдани къасбариб кѣлра шайчибад бѣхѣяхъес  
бегѣлара ѣакъти ца-ца бургъан дураес. Мангъулта чула  
урибси ургъан Тугъай дураиб. Дубурлантала шайчивад  
Партѣу Патѣимала марси гъалмагъ Гѣяхѣмад дуравхъун.

*Къуватси сайри Тугъай,  
Дамасклан тур ахъбуѣиб,  
Гъакѣбарили бѣхъили,  
Гѣяхѣмад ѣугли кѣлвариб.*

Тугъайла гъунарличи лебилра хѣякбизурлири. Бур-  
гъанти лехѣахъили иличи хѣербикѣулри. Партѣу Патѣи-  
мани шушка абитѣун ва Тугъайличиряхѣ ретухъун.

*«Кѣлририс ишра» или,  
Тугъайли тур ахъбуѣиб.  
Шушка гъалабуѣили,  
Патѣимани гъандуѣиб.*

*Тугъайли ахъбуѣйчи,  
Патѣима гъаларикиб:  
Хъяблизѣ бѣхъибхѣли,  
Душма бекѣ чебкабикиб.*

Патѣимачиб чеббиѣес Тугъайла узи дуравхъун. Или-  
чира Патѣима гъимилчил хѣерризур. Газа някъбачи  
бикайчи дулгъуби гѣегѣдергур. Бекѣ гъакѣбарили, чурми  
къакъла гѣела лайдакѣиб.

*Балуй шайчи гъакѣбариб –  
Душма бекѣ чеббикахъиб!  
Алгъай шайчи гъакѣбариб –  
Урѣира кабикахъиб.*

Удиикни аргъили, тамай вижгурси Тимур, «бекѣ  
дигалли, гъу къяшми!» или, хѣуребара сайра дергъла  
майдайчивад хѣуребала гѣела-гъаладиклумабил вебшиб.

Илхѣйчирад даршдусми шалгѣердухъун. Амма  
халкъли Партѣу Патѣимала гъунар хъумхѣертур. Партѣу  
Патѣимас пергер памятник гѣашбатурли саби.

Илгъуна сарри Дагъѣста Жанна д Арк. Илала хѣябличѣ  
дубурланти зияратли башули саби. Ватѣан багъандан  
барѣбси гъунар хъумуртуси ахѣен.



## АХІЕРТИ ДУРХІНИ!

Даргала поэт, писатель ва фольклорист Гіса Гіямаровла «Гардла далай» бикіуси назмулизир хъа мицірагла, жанивартала, галгубала, вавнала уми даргая.

Биризван ахъяхъес,  
Къапланван цақъяхъес,  
Нешван шалавихъес,  
Дудешван шадахъес,  
Гегугли дуцірум лерху,  
Чатіали тіамри лерху,  
Булбулли далай лебху,  
Вацали цулби лерху,  
Житали къяшми лерху,  
Тіумали тіуті лерху,  
Тіавузли зурхіаб лебху,  
Къабулдай вавни лерху,  
Мирхъили варъа лебху,  
Мукъарли къапа лебху,  
Къяцали дабри лерху,

Синкали хІяка лебху,  
Унцани дураз лебху,  
Хала нешли харала  
ХІева-щалбар дарх лерху,  
Хала дудеш Халидли  
Хивала хунжи лерху...  
Лусентачив учіули  
Биризван хІу ахъируд,  
Диркъурбачив улхъули  
Къапланван тазаируд...  
Хъирхъали хъали биру,  
ХІелхъали анхъра биру,  
Вякълякъили къаці дуціу,  
Къядгали диъби дуціу,  
Гурдали цікуру лерху.

Тямада синка лебху,  
Дагъали дяд уфбиру,  
Хъанціа ціерціли хъат бирхъу,  
Чякали чанг къимбиру,  
Ціуб мукърани делхъ диру,  
Дягали далайиру,  
Къядгалира шятібуршу,  
Далка гІярми кепкайрар,  
Гъуя-гъарай ахъдурцу,  
Синкали дуб буцили,  
Гъарушла вакъ гъабурцу,  
Дила ханціа лагъали  
Ціуб цікурула хъяб дурцу!



# *Журнал в журнале*





ИСА КАПАЕВ

## Сказка о деревянной кукле Тайтериш

*Ногайская народная сказка*

\*\*\*

Я часто играл со своей куклой в эту сказку. Придерживая рукой, рассказывал ей историю о деревянной кукле Тайтериш и изображал, как она уходит от своих сестёр-кукол. Сам же я был то пастухом, то табун-

щиком и, меняя голоса, говорил и за них, и за Тайтериш. Самой любимой была сцена встречи с мышами. Я визжал, пищал, как мыши, перебирал пальцами по полу, изображая, как они бегают, как прячутся в норы. Мать и бабушка посма-

тривали на меня исподтишка и смеялись, а отец, как всегда, ругался из-за куклы и грозился отобрать её у меня.

Давным-давно жили десять кукол-сестёр. Жили они дружно и весело. Самая старшая готовила для всех кушанья и старалась накормить сестрёнок повкусней и получше. Одну из кукол звали Тайтериш. Это была самая красивая, самая чистенькая и самая гордая кукла. У нее был самый белый тастар и самое нарядное платьице. И Тайтериш очень дорожила ими, все боялась запачкать. Поэтому она не любила есть жирное мясо, опасаясь, как бы пятнышко на свой тастар не посадить. Садятся, бывало, куклы обедать, Тайтериш лучшие кусочки подкладывает, а она увидит жирное мясо, губки надует, обидится и встанет из-за стола. Однажды сёстры решили подшутить над Тайтериш и подсунули ей самый жирный кусок. Очень обиделась Тайтериш, а куклы смеются над ней, подшучивают.

Рассердилась Тайтериш и сказала, что уйдёт от них, поищет настоящих подруг.

– Вернись! Вернись! – звали её куклы.

Но Тайтериш даже не обернулась.

Шла она, шла – и повстречала пастуха со стадом коров. На пастухе черкеска, на голове папаха, в руках ярлыга, в зубах люля.

– Деревянная кукла Тайтериш, куда идёшь? – спрашивает пастух.

– К тебе иду! – отвечает Тайтериш.

– Если ко мне идёшь, я для тебя самую жирную корову зарежу, – говорит пастух.

– Айгай! – испугалась деревянная кукла. – Тогда мой бе-



лый тастар запачкается. Не стану у тебя гостить.

Ушла деревянная кукла Тайтериш. Идет по полю, цветы собирает.

Встретила пастуха, который телят пас. Красивый пастух, бешмет красивый, и чувяки красивые.

– Куда идешь, деревянная кукла Тайтериш? – спрашивает пастух.

– К тебе иду! – отвечает Тайтериш.

– Если ко мне, то вот этого жирного теленка для тебя зарежу. Переночуешь, а потом, если захочешь, уйдешь!

– Айгай! Жирного теленка! Тогда мой тастар запачкается, – отвечает деревянная кукла Тайтериш.

Смотрит она на пастуха, любуется его красивыми чувяками, смотрит на свои босые ноги...

И уходит.

Идет дальше, собирает цветы в горах.

Повстречался ей табунщик. На коне, в бурке.

– Интересно! Куда это направляется деревянная кукла Тайтериш?

– К тебе иду! – отвечает Тайтериш.

– Если ко мне, милости прошу, красавица Тайтериш. Я тебе самую упитанную кабылицу зарежу. Услыхала эти слова Тайтериш, надула губы.

– Айгай! Тогда мой тастар запачкается!

Повернулась и ушла от него деревянная кукла Тайтериш. А табунщик хохочет ей вслед.

Идет Тайтериш куда глаза глядят, цветы собирает. На многие горы взбирается, со многих спускается. Приходит к полуразвалившемуся амбару, что одиноко стоит в поле. Вокруг амбара мыши бегают,

оставшиеся с осени зерна пшеницы ищут. Увидели куклу, обрадовались, закричали в один голос:

– Деревянная кукла Тайтериш, куда идешь?

– К вам иду, – отвечает Тайтериш.

– Раз пришла, милости просим. Есть у нас постное мясо, вот мы тебя и угостим, – говорят мыши.

Услыхала деревянная кукла Тайтериш про постное мясо, обрадовалась.

Наступил вечер. Поджарили мыши мясо, садятся за стол. Сами едят и Тайтериш угощают. Ночь наступила – спать легли. И Тайтериш раздевается, с ними ложится... Просыпается она утром, а ее одежды на месте нет. Осталась деревянная

кукла Тайтериш в чем мать родила.

– Где моя одежда? – спрашивает она.

– Вчерашнее мясо плохое было, а ночью мы проголодались и, чтобы с голоду не умереть, съели твою одежду. Вот и насытились, – ответили в один голос мыши.

Заплакала Тайтериш и ушла. А мыши кричат ей вслед:

– Деревянная кукла Тайтериш, сходишь домой, возьмишь новую одежду – и снова к нам в гости приходи!

С тех пор деревянная кукла Тайтериш перестала капризничать, ела всё, что ей подавали: и жирное, и постное; никогда не болела.



# РИС ВО ВСЕМ СВОЕМ МНОГООБРАЗИИ

## Длиннозерный рис

Самый распространенный вид риса, употребляемый для пловов, гарниров и десертов. Самые лучшие сорта – басмати, выращиваемый у подножия Гималаев на севере Индии и в некоторых районах Пакистана, и жасмин, выращиваемый в Таиланде. Время приготовления – 20 минут.



## Круглозерный рис

Его иногда называют молочным, потому что именно этот сорт риса используют в первую очередь для приготовления каши. Круглозерный рис выращивают преимущественно в Италии, поэтому он встречается почти во всех средиземноморских блюдах от ризотто до супов. Благодаря большой «клейкости» этот рис используют для суши. Время варки – 20 минут.



## Дикий рис

С точки зрения ботаника это совсем даже не рис, а многолетняя трава, выращиваемая в районе Великих североамериканских озер. Этот рис отличается большим количеством питательных веществ, витаминов и клетчатки и способствует понижению уровня холестерина. Зерна дикого риса очень жесткие, поэтому их следует замачивать в воде на несколько часов, а затем варить 45 минут.



## Коричневый рис

Нешлифованный рис содержит значительно больше минеральных веществ и витаминов группы В. Его особенно часто применяют в диетическом питании. Время приготовления – 25 минут.



Один и тот же сорт риса, обработанный по-разному, имеет разный цвет, вкус, питательные свойства и время приготовления. По виду обработки рис разделяют на коричневый (минимальная обработка с сохранением большей части питательных веществ зерна), белый (шлифованный белоснежный рис – самый распространенный тип обработки) и пропаренный (специально обработанный паром в целях удержания витаминов и минералов в зерне, а не в отрубной оболочке).

## Коричневый рис

В Азии коричневый рис употребляют в пищу в основном дети и старики, в то время как в Европе и Америке его ценят сторонники здорового образа жизни за повышенное содержание питательных веществ по сравнению с обычным рисом. Коричневый рис в процессе обработки сохраняет питательную отрубную оболочку, что объясняет его непривычный светло-коричневый цвет. Он намного полезнее, чем белый рис, так как львиная доля питательных веществ содержится именно в оболочке зерна. Правда, срок хранения такого риса сокращается из-за того, что на зернах остается маслосодержащая оболочка.

## Белый рис

Это рис, прошедший все стадии шлифовки. Его зерна имеют гладкую и ровную поверхность, характерный белоснежный цвет и полупрозрачность, однако отдельные зерна могут быть и непрозрачными, потому что они содержат мельчайшие пузырьки воздуха. По содержанию витаминов и минералов белый рис проигрывает коричневому или пропаренному рису, однако именно он является основным типом риса, потребляемым во всем мире. Время приготовления такого риса 10–15 минут, а готовые блюда из белого риса обладают превосходными вкусом и внешним видом.

## Пропаренный рис

Обработка паром – специальная технология повышения качественных характеристик риса. Необрушенный рис замачивают в воде, а затем обрабатывают горячим паром под давлением. Прошедшие эту процедуру зерна сушат и шлифуют, как обычный рис. После обработки зерна пропаренного риса приобретают янтарно-желтый оттенок и становятся полупрозрачными. Пропаренный рис имеет свои преимущества: при обработке паром до 80% витаминов и минералов, содержащихся в отрубной оболочке, переходит в зерно риса, а сами зерна становятся менее ломкими. Желтоватый оттенок пропаренного риса исчезает при готовке, и он становится таким же белоснежным, как и белый шлифованный рис. Однако время готовки пропаренного риса составляет 20–25 минут из-за того, что зерна после обработки становятся тверже и развариваются медленнее обычного риса. После варки зерна пропаренного риса никогда не слипаются, кроме того, он остается таким же вкусным и рассыпчатым даже после повторного разогрева блюда.



## АБРИКОСОВЫЙ ПИРОГ на противне

### НА 16 ПОРЦИЙ

#### Для теста:

300 г обезжиренного творога  
100 г сахара  
2 ч. л. тертой цедры лимона  
150 мл подсолнечного масла  
500 г муки  
1 пакетик разрыхлителя

#### Для начинки:

1 лимон  
300 мл сливок  
4 яйца  
2 пакетика ванильного сахара  
40 г сахара  
½ пакетика порошка  
для ванильного пудинга  
1 большая банка абрикосов  
(850 мл)

#### Кроме того:

100 г пластинок миндаля  
3 ст. л. сахарной пудры

### ТЕСТО:

1. Смешать в миске творог, сахар, цедру и подсолнечное масло. Смешать муку, разрыхлитель и ввести их в творожную массу с помощью миксера.
2. Посыпать мукой рабочую поверхность, раскатать на ней тесто по размеру противня (35x40 см) и выложить его на противень, смазанный жиром и слегка посыпанный мукой.

#### Начинка

Вымыть горячей водой лимон, обсушить его и натереть на терке цедру. Перемешать яйца, сливки, ванильный сахар, сахарный песок, порошок

для ванильного пудинга и цедру лимона. Откинуть на сито абрикосы.

#### Завершение

Нанести на тесто глазурь и разровнять ее. Выложить на нее абрикосы выпуклой стороной вверх. Выпекать пирог в духовке 40 мин при 175 °С. Поджарить миндаль на сковороде с антипригарным покрытием до золотистого цвета, не добавляя жира. Посыпать им пирог и остудить его. Незадолго перед тем, как подавать на стол, посыпать его сахарной пудрой и разрезать на куски.

# СОВЕТЫ ХОЗЯЙКАМ

- При варке кожица картофеля не лопается, если в воду добавить несколько капель уксуса.
- Нельзя промывать квашеную капусту горячей водой, от этого ее пищевая ценность понижается.
- Квашеную капусту отжимают от рассола перед употреблением. В капусте без рассола очень быстро разрушается витамин С.
- Картофель будет вкуснее, если варить его в мясном бульоне.
- Картофельное пюре не следует разводить холодным молоком, так как оно приобретает некрасивый серый цвет. Картофельное пюре надо разводить только горячим молоком.
- Свекла и зеленый горошек, в отличие от других овощей, в соленой воде долго не разваривается, а свекла делается менее вкусной.
- Сваренные овощи не оставляют в отваре, так как витамины и минеральные соли, содержащиеся в овощах, переходят в отвар, а овощи становятся водянистыми и безвкусными.
- Витамин С разрушается, когда очищенные овощи долго хранят в воде; если нарезанные овощи варят не сразу; готовую пищу хранят свыше двух часов; пищу несколько раз подогревают; овощи варят в открытой посуде.
- Отварной картофель будет вкуснее, если при варке положить несколько зубчиков чеснока.
- У свежих и соленых огурцов кожуру срезают, если она жесткая, желтая или горькая.
- Чтобы не щипало глаза при резке репчатого лука, смачивайте нож в теплой воде.
- При жарении кусочки сырого картофеля не будут склеиваться и прилипать к сковороде, если их промыть холодной водой и обсушить.
- Чтобы руки не чернели, картофель и овощи чистите нержавеющей ножом.
- Ранняя капуста варится быстрее, поэтому в суп ее закладывают после картофеля.

# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?



## РАСКРАШЕННЫЕ ЯЙЦА

– украшение пасхального стола и лучший подарок на Пасху. Обычай этот возник давно. Еще древние египтяне и персы красили яйца и дарили их друг другу. Персы верили, что Земля вылупилась из яйца, и считали, что оно обладает чудесной силой. По христианскому преданию, первое пасхальное яйцо Мария Магдалина поднесла в Риме императору Тиберию, когда словами «Христос Воскрес!» начала свой рассказ о смерти и воскресении Христа. Славяне с древних времен дарили друг другу яйца на праздник встречи весны. Яйцо считалось символом плодородия и весеннего возрождения. Во время праздника оно было предметом обрядовых игр, например, катания яиц по желобу. После принятия христианства яйца стали дарить на Пасху. Отсюда и родилась поговорка: «Дорого яичко ко Христову дню – дорог подарок к празднику». При дворе царя Алексея Михайловича на Пасху раздавалось до 37 тысяч раскрашенных яиц – лебединых, гусиных, утиных, куриных и голубиных, а также деревянных и костяных.

\*\*\*

**КРАСНЫЙ ЧАЙ** считается одним из самых ароматных в мире. В международной торговле красные чаи называют оолонги. Они сочетают в себе, с одной стороны, свойства черных чаев, с другой – зеленых, и они причудливо переплетаются и дают вкус и аромат совершенно нового качества. Разваренную чайинку оолонга можно легко отличить от чайнок других сортов по своеобразной окраске: края листа окрашены в цвет черного чая, тогда как серединка имеет все признаки зеленого чайного листа. Такой нюанс достигается в результате специального процесса частичной ферментации – он прерывается как раз в тот момент, когда края листьев приобретают красноватый оттенок, поэтому и чай назван «красным». После ферментации листья сушатся. Красные чаи имеют совершенно особый, изумительный, глубокий, запоминающийся аромат. Кроме того, красные чаи менее подвержены окислительным процессам и поэтому лучше сохраняют свои свойства в течение долгого времени.







### БАКЛАЖАН СЕРДЕЧНЫЙ

#### ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

Баклажан обладает высокими диетическими качествами. Это низкокалорийный источник витаминов, содержит много клетчатки, полезной для кишечника, в нем много солей калия, влияющих на деятельность сердца, стимулирующих выведение жидкости из организма. Употребление баклажана способствует снижению холестерина в крови, улучшает общее состояние больных атеросклерозом, способствует кроветворению, полезно при подагре.

#### РЕЦЕПТЫ

**Сок.** Натереть на терке баклажан средних размеров с кожурой, отжать через марлю. Для улучшения обмена веществ пить по 1 чл. во время еды в течение 10 дней. Курс повторить через 2 месяца. Сок хранить в холодном темном месте. Наружно смазывать раны и использовать как компрессы.

**Баклажанное пюре.** 600 г плодов очистить от кожуры и измельчить. Потушить в молоке на медленном огне, посолить, добавить зелень петрушки и снять с огня. Как лекарство есть вместо ужина через день в течение месяца.



### ЛУК ОТ СЕМИ НЕДУГ

#### ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

Лук регулирует сердечную деятельность, секреторную активность внутренних органов – бронхов, печени, почек, поджелудочной железы, желез желудка и кишечника, снижает протромбиновый индекс, уровень холестерина и сахара в крови.

Также лук нормализует давление крови, увеличивает эластичность и прочность сосудов, активизирует работу кишечника, ускоряет заживление ран, ожогов, уничтожает инфекцию, изгоняет глистов.

#### РЕЦЕПТЫ

**Настой на молоке.** Натереть на терке луковицу, залить 0,5 л горячего молока, настоять ночь и пить полученный настой в течение дня за 15 минут до еды при заболеваниях верхних дыхательных путей, ангине, астме.

**Сок.** При пониженном аппетите, геморрое и запорах свежеприготовленный сок принимается по 1 чл. 4-6 раза в день за 15 минут до еды. Курс лечения – 1 месяц. Вместо 1 чл. сока можно принимать 1 стл. натертого лука.



### ДРУЖОК ЧЕСНОЧОК

#### ЦЕЛЕБНЫЕ СВОЙСТВА

С лечебной целью используют свежие и сухие листья (перо), цельные и тертые зубчики чеснока, свежеприготовленный сок, настойку. Из листьев готовят отвары и настои, а луковицы принимают в свежем, вареном, пареном, печеном, тушеном, жареном и жженном виде. Рекомендуют при астме, кашле, пищевых отравлениях, зубной боли, ранах. Эффективен чеснок при сердечно-сосудистых заболеваниях, гриппе, ангине, для повышения иммунитета и улучшения обмена веществ.

#### РЕЦЕПТ

**Настойка.** Очистить 30 г чеснока, растолочь, настоять в 100 мл водки в течение 10 дней в прохладном месте. Пить по 15-20 капель 2 раза в день за 10 минут до еды для укрепления сосудов, снижения давления, профилактики атеросклероза. Курс лечения – 2 недели. 10 дней – перерыв, затем повторить.

Чеснок противопоказан при язвенной болезни, обострении хронического гастрита, воспалительных болезнях почек, эпилепсии.



## 9 СОВЕТОВ

# ДЛЯ ЗДОРОВОГО СЕРДЦА

**1 Пейте молоко.** Недавнее исследование британских врачей показало, что у людей, потребляющих молочные продукты по крайней мере три раза в день, кровяное давление ниже, чем у остальных. А высокое давление, в свою очередь, вредит сосудам и может стать одной из причин инфаркта или инсульта. Как заключили исследователи, тем, кто следит за своим сердцем, надо есть больше маложирных йогуртов, творожков, сыров и так далее — это поможет сохранить фигуру и оздоровиться.

**2 Ешьте рыбу.** Постоянное потребление рыбы помогает справиться с учащённым сердцебиением и даже лёгкой аритмией, которые в свою очередь могут привести к инфаркту и даже смерти. Такие данные получили сотрудники Гарвардского медицинского института. Они утверждают, что тем, кто беспокоится о своём здоровье, достаточно есть рыбу один-два раза в неделю, и желательно, чтобы это было блюдо пожирнее — из тунца или лосося, например.

**3 Налегайте на соки.** Британская академия наук обнародовала данные исследований, согласно которым гранатовый сок укрепляет кровеносные сосуды и даже помогает им восстанавливаться. Кроме того, если выпивать по стакану этого сока в день войдёт у вас в привычку, вы из-

бавитесь от проблем с холестерином: под влиянием веществ, содержащихся в соке, холестериновые бляшки уменьшаются почти в два раза.

**4 Вместо соли — соевый соус.** Врачи Национального университета Сингапура советуют ежедневно добавлять в супы, горячие блюда и салаты не соль, а тёмный соевый соус. Это поможет вашему организму бороться с вредными последствиями курения, лишнего веса и даже диабета. Однако будьте внимательны: соус сам по себе может содержать довольно много «белой смерти», поэтому перед покупкой читайте, что написано в разделе «Состав» на этикетке.

**5 Почаще смейтесь.** Не любите грустное кино? Ну и правильно. Согласно данным Мэрилендского медицинского института, во время просмотра комедий кровообращение у человека намного лучше, чем при просмотре драм и мелодрам. В среднем для профилактики сердечных недугов врачи советуют смеяться не менее 15 минут в день.

**6 Здоровый сон — здоровое сердце.** У женщин, спящих менее 5 часов в сутки, риск получить какое-нибудь сердечно-сосудистое заболевание аж на 30% выше, чем у тех, кто проводит в постели по 8 часов. Секрет в том, что недосып мо-

жет стать причиной гормонального дисбаланса, нарушить уровень сахара в крови и подпортить вам давление. Так что, вдоволь насмеявшись, выпейте стакан тёплого молока и ложитесь спать.

**7 Дышите глубже.** Обычный человек в состоянии покоя делает от 16 до 19 вдохов в минуту. Чтобы нормализовать своё давление, попробуйте снизить эту цифру до 10. Как утверждает исследователь британского Института изучения старения Дэвид Андерсон, такая несложная дыхательная гимнастика тормозит в организме процесс выделения солей в кровь.

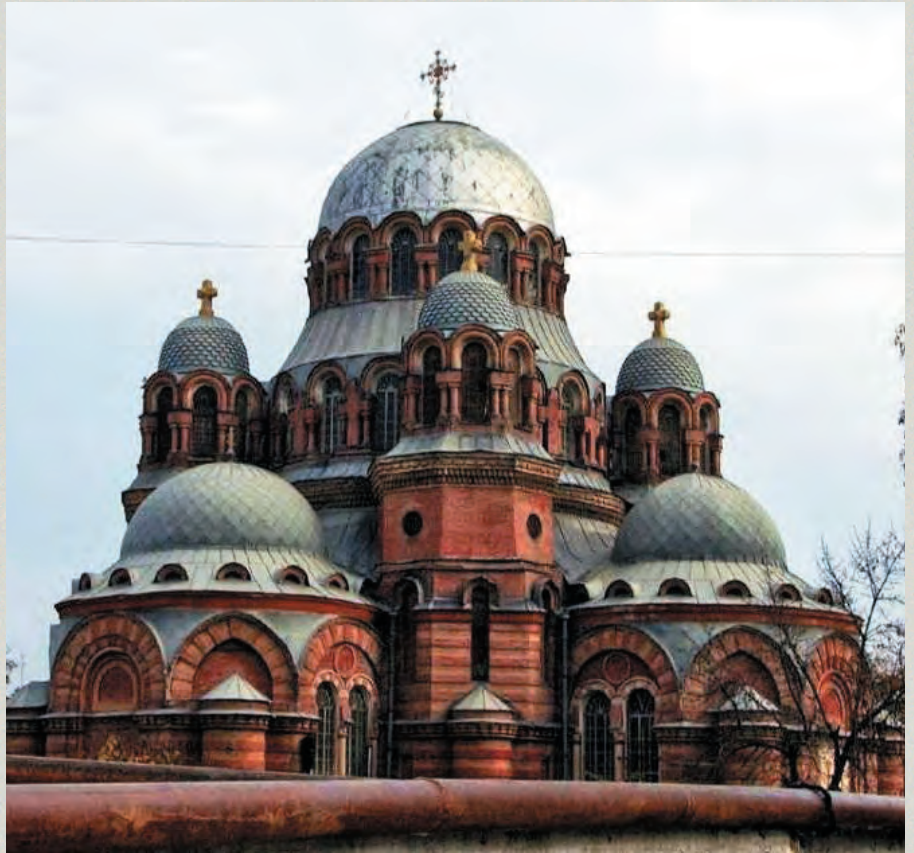
**8 Слушайте джаз.** Группа врачей из Оксфордского университета обнаружила, что то, что мы слушаем, влияет на наш сердечный ритм. Негромкая музыка с медленным ритмом способствует замедлению сердцебиения, а следовательно, даёт вашему сердцу хорошую передышку.

**9 Занимайтесь гимнастикой.** Лёгкие упражнения также помогают нормализовать давление и тренировать сердечную мышцу. Лучше всего подойдут какие-нибудь растяжки, дыхательная гимнастика или йога. Главное — не перенапрягаться и делать упражнения регулярно.

Северный Кавказлизибси беглара халаси православный киласа Хасавюрт шагъарлизибсаби. Ил XX-ибил даршдусла федеральный къадрила тарихла памятник саби - Византияла тяхІярли тІашбатурси илала ахъдеш 45 метрличи абиркули саби. Киласала урчІемал къуббара лер. Киласа шагъарла байлаб мерлабиубли саби, Тотурбиевла уличилси къакъализиб. Амма киласала къуббабира къунчрира шагъарла дурад булан чедаэс вирар, сенкІун ил шагъарлизиб беглара ахъси юрт саби.

Киласалис ГІиса идбагла Нешла иконала у бедибси саби. П70 ибил дуслизиб Суздальла князь Андрей Боголюбскийла бекІдешлиур урусла князунала цаладяхъибти хІурбунани ЧебяхІси Новгород шагъар алавбуцибсири. Шагъарлизиб алавбуцибти адамти Аллагълизибулгутири саби лайбакІили хІебатахъес. ХІЯъьибил дуги Новгородла архиепископ Илияли тамашала тІама аргъили уили сай. ТІамали бурили саби Ильинна къакъализибси Дурхъаси Киласализиб бихІуси Богородицала суратличилси икона шагъар-алавси къалала барула чеди дурасахъес. Икона дурасибхІели, душманта къалала лацличидяхІ ургнала ва гъуцала заб чекъурли буили саби. Илдазибад ца урги Богородицала суратлизи атІи буили саби. Суратла хІулбазирад нургъби чяхІдурхъи сари. Саби иконара шагъарличибяхІ шурбухъи саби. Шагъар алавбуцибти душманти биалли анар-ханарбиубли саби ва цали ца кабуршес бехІбихъили саби. ИлхІели уркІичеббиубти новгородлантира дергълизи каберхурли саби ва дявлизиб душмайчибад чедибикили саби. Ил анцІбукъла хІурматлис архиепископ Илияни урусла Киласали гъаннара дурабуркІули лебалси ил иконала хІурматлис байрам кабизахъурсири. Ил иконала суратуни илала гІергъи дахъал дарибтири ва урусла киласабазир халаси хІурматличил дихІутири.

Илгъуна икона бихІули саби Хасавюртлизибси православный



## Северный Кавказлизиб беглара халаси

киласализибра. Ил тІашбатурхІейчирад даршличиримцІали дус дикили сари. Илис хъулчи каби хъибсири 1946 ибил дусла майличиб князь Бярятинскийли бекІдеш дигури Кабардала хъурабала полкка бургъантани.

ИтхІели Хасавюрт шагъарлизиб ва ил-алав хІербирули 90 азирличи гъамли православный адам лебтири. 1901 ибил дусла апрельла 29-личиб шагъарла халкъли хІукмубарибсири сагаси Киласа тІашбатес мер декІарбарес. Киласала юртла проект инженер И.Рябикинни 1901 ибил дуслизиб балкъаахъурсири. 1902-ибил дусла мартличиб проектла кІи бил вариантра барибсири. Ил хІЯсибли Киласала мякълабси майдан халабаахъибси-

ри, киласализибра ца заманализиб азир адам кабарцес гІягІни тири. Ил дусла майла 30-чиб биалли киласа лшес бехІбихъибтири. Киласа лшусири Терекличибти казакунала хІуребала бургъантани. Киласа адамта чула уркІила разидешличил къурбандарибти арцлис сабри тІашбалтусира.

БусягІятла замана киласали 2000 православный адамлис къуллукъбирули саби. 2015 ибил дуслизиб ил киласа федеральный къадрила памятник сабливан багъахъурсири ва ил сагабирнила хІЯнчи даимдарибтири.

**ХІядурбарибси**  
**ГУЛЬНАРА АСАДУЛЛАЕВА**

# ДИГАЙЛИЧИБРА ХАЛАСИ...

Къяркъси даршдус, къяркъти уркіби... Нушачила ахленара ил кидарш дус гъалаб чевяхіси поэтли бурибси пикри? Марлирагу, ил итхлелил шакугибу ил гъанна нушалагъунти гямру ляркъниличи? Гямру сегъунти диубли хъалли, романтикалисра дигайлисра гямрулизиб мурталра мер бируси саби. Илди хіялани адамтала рухлізи дебали мурхъли мерладиубли дирути сари, урузкүси херлизир, бара хіясиббарес вирус пишбяхънилизир чедаэс вирути ва дахъал секіайчила бурес дирути.

**Н**ушаб сунечила бурес дигуси хъалибарг бахъла гъалаб гъаргси саби виклес хлейрар, илала даражали сегъунтилра васвасъала алкІахъули хІедиаллира. Илди чучила се-биалра имцІаси адамтази багъахъес аваралерти адамти ахІен. Илдас чула бузерила ва цархІилти сархибдешуначила бахълизи багъахъес дигули хІебирар, хІятта чула бухІна дунъялизи цархІилти адамти кабицІахъес къабулхІебиркур биаллира. Илдачил дебали тянишли ахІенти адамтанира гъамадли хІясиббину илди, бикІуливан, ца гІинцІа кІел шалигъунти, цаличи ца дебали балбикибти адамти биъни. Илди дебали цаличи ца балбикибти, цалис ца баибти адамти саби. Илди гъунти адамтас бургар ца бетаурти бикІути.

## ИЛДИ ДИГАЙ ДИАЛЛИ...

Ахъушала районна МухІела шилизиб аклубти илди кІилинилра академический багъуди касиб. Ахъайли ДГУ-ла физикала факультет таманбариб, гІур Ленинградлив аспирантурализив учІули калун. ЖумягІли биалли Дагъиста мединститутла лечебный факультет таманбариб. Илди кІилалра бегІти ца шилизибадти, чула къасаназибра цабехІличи цабехІ гъамти адамти саби, гямрулизибра илдани чула бекІахъудила даражали-

чиван ахІи, рухІла дунъяличи имцІали пикри бяхІчиули бирар, илдигъунти бирутири илдала хала бегІтира. Дебали чус саби баибти, бузери дигути, адамтала урgab хІурмат сархибти ва умути пикрумала бегІти адамти саби.

Акъайра ЖумягІра цаличил ца къаршихІебикес бирив? Марлирагу хІебири. СенкІун илдала гямрулизир бахъ дахъал секІал дархдикилри, илди цабирахъути секІал дахъаллерри. Гъайгъай, гъар секІал нушани дурус тяхІярли гъамадли гъунчидикибти ахІенри. Илди бахъІи цаличи ца хІербикІули калун, илди цали ца умцантациб битІкайкІусигъуна тяхІярсабри, гямрула вархкъя гъаланачил къиматлаварес къасличил. ЖумягІла дудеш физикала-математикала гІилмуртала доктор, профессор Хизрикъади Къурбановичли медальничил школа таманбарибси ва ункъли учІуси студент, илхІелира сунела гІяхІси гъалмагъла урши Ахъайличила гІяхІси пикри бурулри. Гъар секІал итмадан бекІлизи дурцуси, сунеласун пикри-икІуси, бугаси гІякълула вегІ студент илис жавли гІяхІизур.

«Илис гІилмулизи гъуни гъаргли саби», - викІусири Хизрикъади Къурбанович сунела хъалибаргличиличили ихтилатикІухІели. ИтхІели ЖумягІлис иличил хъаллариниличила хабарра аги. Илра гІядатла тухтур ретаэсцун ахІенрину хулрикіуси, чебяхІси кате-



горияла тухтур ретаэс дигулри, сунела санигІятла тухтуртала ургар машгъурси. Дудешли гапируси уршиличи илра пикрирухъун, илини суненира сенрил хІясиббарилри Ахъайс сари гІяхІрилзули рибни. Сари ЖумягІра илис гІяхІхІеризес хІерири. Дерхъибти чурмала регІ, лергІер жагали пишрирхъуси. Илини цархІилти жагъилталара сунечи пикри битІикІулри. Замана баибхІели биалли уршила бегІтани сукникъянаби бархъибтири ва рурсила бегІти чула гъалмагъла уршилис рурси шери редес къабулбикибтири.

## АХЪАЙ...

- Наб гъанбиркуси ахІенри хъалицІа илкъяйда ункъли гъунчидиркур или. Нуша цаван пикридикІути сархІели илкъяйда бетаур биэсра асубирар: алавчарси дунъяличи цаван хІердикІулри, цадехІ фильмабачи хІердикІулри, цадехІ жузи дучІулри, адамтала къисмагъуни дархдирхъути секІайчилара ихтилатдикІутири. ЖумягІ наб агарли гІямалагарси ва дебали дила уркіи аргъибси адамли уррухъун. ГІилмулизив узуси адам имцІали вархили вирар, цацахІели илала хъалибарглисра замана камси кавлули бирар. Нушаб хІердирес гъамадлири. Нуни ну дебали гъарбизурси адамлизи халирулра гъаннара.



**ЖУМЯГІ...**

Муруйра нунира цали итилла уркІи гъайагарлира иргъулри,- пишрэхъили бурули сари илини.- Ахъай дубурлан-тала гІядатунала дазурбала ухІнав халаваибси сай, илис имцІати гъай яра авара хІейгахъу. Низамличи чекайзурси адам сай, гъар секІайзиб илис ибгидеш биубли дигахъу. Дилагъунти сари илалара тІалабуні: я лебдешличи карцІси ахІенра, хурегуни булан нушаб гІядатлидиубти имцІали дигахъехІе. Илала хІял-тІабигІят далуцад, ну иличи разили сарра, илизир хІял-тІабигІятла дебали далдикибти лишанти хІясибдирули вирус. Ну иличилхІели, къаркъала лацла гІеларсигъуна сарра. Ил талихІ саби, ишбархІи бахъал хъунуладамтас бахъ камли къадарбуси.

**ХЪАЛИБАРГ  
ХЪАЛИБАРГВАН...**

Чис-биалра гъанбиркули биалли, сагали хъаллабиубтала ургар гъар секІал хабарлизирван гъунчидикили дирар или, илди хатІабиркули саби. Мурулхъунуис гъанбиркули саби, секъяйда лушули калунсирил илдани чула хъалибаргла пукъа. Илдас тухумлира Ахъайла гъалмагъунанира кумекбусири. Сай Ахъайлира юртлис чІумаси

хъулчи кабахъиб, луцри делшесра ил уста сайри, луцри чятли дасесра балусили увухъун. БяхІяни цубдаресра бажардикиб. ЖумягІ масхурта ругъусири ца шайчиб пагъму лебси адамлизир цархІилти пагъмуртира дирути сари или. ИмцІаси селра агарси илдала юрт хъалибарглис дебали балбикибси саби, илизиб хІербирес гІердуцибти шуртІрира гІяхІти сари. Селичибалра илдала хъалибарг жагабирули саби уржили, цаван пикрибикІули, цали итил къайгъили алавбурцули хІербирнили.

- Нушани талихІ гъар секІал ункъли гъунчидикили диънилиб халбирулра, халаси лебдеш лебнилизиб яра тухъси яшав лебли биънилизиб ахІенну,- бурули сари ЖумягІли.- Илкъяйда бяркъличи дикахъибтири наша нушала бегІганира. Илдигъунти бетарар или хъулдикІулра нушала дурхІначилра. Нушани кабердибси гъуни илдани даимбирниличи сарра хъулдикІутира...

**КЪУЛЛУКЪЛА ДАРАЖАРА –  
АДАБЛА ШАРТІ САБИ...**

Муртазаевхъала хъалибарглизиб гІямрула ил шалиличила имцІали гъайбикІес хІейгахъу, сенкІун илди сабира дебали бузери дигути ва илизибад разидеш кайсути адамти саби. Илди имцІали хІянчиличиб бирар, бамсриихъуси замана биалли илди имцІали саби акІубси МухІела шилизиб чебаэс виар. Бузериличи халаси иштяхІличил ва гІямруличи гъавличил чарулхъули сай Ахъай Къурбанович сай хІерируси шагъарлизи, узи-уршила мякълар, шилизир, чумал бархІи деркІес бикили гІергъи. Россияла гІилмуртала Академияла Дагъиста гІилмула Центрлис бекІдеш дируси илис бамсриихъес халаси декІар заманара биркули хІебирар. Ил имцІали бузерилизив сай. ГІилмулизив узнизира дахъал цІакъани тІалабдирули хъалли, илис гІилмула Центрлис бекІдеш дирнизира дахъал къайгъни тІалабдирули дирар. ГІилмула дунъялизив ил халаси хІурмат лебси адам сай. Ил ункъли валули сай Россиялизивцун ахІенну, дурала улкназивра. ГІилмулизи мурхъикес дигуси Ахъай Муртазаев сунела замана Ленинградла университетлизи стажер-хІялумцІан сайливан узахъес вархъибсири. ИлхІели ил очно аспирантурализи учІесра керхур ва физикала гІилмуртала кандидатла даража сархиб. 1999 ибил дуслизиб физикала-математикала гІилмуртала докторла у сархес диссертацияра балкъаахъур.

Ил халаси гІилмулизи ухІнаухънилис бикъридеш дируси лишан сабри.

Жагъил гІялим ДГУ-лизив преподавательли узес вехІихъиб. Ассистентличивад вехІихъили, кафедрала заведующий ветайчи гъуни ахъиб. РАН-на ДНЦ-лизив биалли гІилмула хІянчизарлайчибад физикала Институтла директорлайчи бикайчи гъунира ахъиб. Илини сабри Россияла Федерациялизиб бегІлара сабухъчерли дузути вычислительная лабораториябазибадца акІахъубсира. Авна ил гІялим РАН-на бегІлара сабухъчевли узуси гІялимла уличи лайикъикибсири. 2008-ибил дуслизив биалли Ахъай Муртазаев РАН-на член-корреспондентли викибсири. А. Муртазаевли делкІунти гІилмула хІянчурби биалли урегдаршличир имцІали сари. Илди нушала республикализирцун ахІенну, центральная печатьлизирра дураили сари, илди зарад гІяхІцад биалли англиялан мезли дурала улкназирра дураили сари. ГІергъити 20 дуслу духІнар илини 50-чир имцІали грант ва проект сархили сай. Илини бекІдеш дирнила удир урчІемал гІилмуртала кандидатла у сархес хІянчурби делкІи сари. Магистрла у сархес биалли гъатІира дахъал хІянчурби делкІи сари. Ил Дагъистан Республикала гІилмула урибси хІяракатчила хІурматла уличи лайикъикибси сай. ДР-ла Госсоветла ХІурматла грамоталичилра наградитьварибси сай. Илкъяйдала Англияла физикунала обществола члендешлизира викибси сай.

**ГІУРРА ХЪАЛИБАРГЛИЧИЛА...**

ЖумягІли бурули сари гІямрулизир сари къияндешуначира ряхІягира или, амма илини бекІахъудиличил дархдасунти къияндешуни чедаэс къадархІебиуб илира бурули сари. ГІяхІли биалли бахъал бирар илдала юртлизиб. Муруйчил барх бузути, декІар-декІарти далдуцунизир бутІакъяндеш дарес Дагъистайзи бакІибти гІяхІли чучи хъурабирниличила ва чули илдас гІяхІти гІяхІялдеш дирниличилара бурули сари. Илди сабира гІяхІлад башули бирар. Россияла шагъурти Москвализиб, Санкт-Петербурглизиб, Екатеринбурглизиб, Казаньнилизиб, Ростовлизиб, Грозныйлизиб, Красноярсклизиб, Челябинсклизиб, Уфализиб илдала гъалмагъуни МяхІячкъалализибичибра бахъал лебли саби. ЖумягІ Муртазаева умутчерли сари, гъарил дагъистанлан хъунул адамли сари рузуси мерличиб хІянчилисра сунела хъалибарглис къуллукъбиресра



замана бургес хляжатси биънилич. Иллини жагъли лералли сунела гьамтасра, сунела дурхИнасра къуллукъбирес замана бургусири, илди къайгъили алавбурцини ил санигИят хИясибли рузнилис сегъуналра анцбукълизиб диргалабулхъуси ахИенри. Ил сари Республикала туберкулезличи къиршиси диспансерлизир акушер-гинекологли рузусири, гIур биалли Дагъиста медицина академиялизир клиническая ординатурилизир акушерствола ва гинекологияла кафедрализир ручIули калунсири. Гьанна биалли ЖумягI Хизрикъадиевна хъалибаргла арадеш мяхIкамбирусии Республикала центрлизир тухтур акушер-гинекологли рузули сари. ИмцIаливан ил рузули рирар биштIати баркъес дигути хъунул адамтачил. Илала бузерила бархИла кабизахъурси бухъяндеш лебси ахИен. Ахъай Къурбановичлира бурули сай хъуна мобильник къанни дугила заманара зангъбухъес бирниличила. Ил гъарил зангъличи пикриличил лехИхъур, хляжатдеш акIубти анцбукъуназиб консультацияличил ва цархИл тяхIярли зягIиптас кумек гIеббиахъу. Ил чебяхIси категорияла тухтур сари. «ДР-ла арадеш балтахънила отличник» бикIуси медальличил наградитьрарисси сари. Адамтачи дигиличил декIаррулхъуси, санигИятла шайчир халати устадеш лерси специалист сари. Сари биалли рикIули сари:

- Ил шайчиб нуни селра декIар хIебарира, тIабигИятли къайгъибарили саби...

### ХЪАЛИБАРГЛА ДУРХЪАДЕШУНИ

- Гъарил адамли сеннира дирес гIягIнители секIал лерти сари. Нушани

нушала рурсеби камти гIямруличиб лебалли чула гIямрулизир чараагарли дирес гIягIнители секIал, къуллукъуни дирес устадеш касахъес къайгъибарира. Алавчарти гIямрулизир кадиркути анцбукъуни дурхИнази дагъахъес ва аргъахъес багъандан илди чIямдирес хляжатдеш лебси ахИен. Илдигъунти масъултаци илди сабира бяхIигес ва гIягIнители тяхIярли бекIдирес бурсибиахъес гIягIнители саби. Нуша дурхИнази се-биалра гужли чекабилгъес яра бирахъес къаслизир хIедирехIе. Адамлизиб гIямрулизиб сунени се-биалра чеббиркIес имкан биес гIягIнители саби. Нушани гъар секIал пикридирес балути ва илди гIягIнители тяхIярли дирес бажардибиркули дурхИни чебиухIели, илдачи нушала уркIби разили дирар. Саби дурхИнанира ил секIал иргъниличира нуша разилира. Гужли бирусии цалра секIал ункъли бетурхули хIебарар.

Хъалибарглизиб чула дурхИнас бяркъ бедлугухIели, илкъяйда гьамбирули саби илди кIелра. Илдала кIелрарурсили, Асиятли ва ГIяйшатли гIяхIси бяркъра касиб. Багъуди касесра бажардибикиб. Илди я давла биахъес гъазализиб ахИен, я дурхъати палтарли бегIбиес дигутазибад ахИен. Илдани чучи хъардиркути жавабкардешличила хъумхIерту.

Асият жявли халативан хIеррирес бурсириуб, сенкIун ил шилизир Ахъайла бегIтачир хIеррирули калунсири. Шилизиб халабаибти рурсеба чIумати дебш кайсули бирар, Илди къияндешуназибад уруххIекIар. Илди бузери дигутира бирар. Шилизир хIеррирули хъалли, илис жузи дучIес дебали дигахъи. Иллини дудешла гъуни даимбирули сари. ГIилмулизи ахъили сари ва хIялмуцIлаби

дурадуркIес бажардибиркули сари. СанигИят хИясибли физик сари. Гьанна ил ДГУ-ла физикала факультетла деканна заместительли рузули сари. РФ-ла Президентла стипендиат сарри. Ил сунечил варх учIули калунси Вадимлис шери рякъун. Илдала акIубли уршира лев. Барх бузутала ургабра хIурмат сархили сари. ЦархИлван бизсра хIебири, илала хала дудешкIун гIилмуртала доктор, ДГУ-ла физикала кафедра заведующийли узули вахъИи калунси сай. Хала неш ГIяшур Рашидовна биалли лерилра гIямру педагогли рузули калунси сари. МухИивадси итил хала дудеш Къурбан Муртазаевич Муртазаевра дахъал дусмазив учительли ва журналистли узули калунси сайри. Ил ЧебяхIси ВагIа дергъла жигарла бутIакъянчи сайри. Генсек Брежневличил варх БиштIаси Ванзаличив душмайчил ургъули калунсири. Дергъ таманбирухIели, ил Прагализив къаршиикибсири. Ил СССР-ла журналистунала Союзла член сайри. 20 дусличивра имцIали Ахъушала районна «Ильичла гъуни» газетала редакторли узули калунсири. Н. Крупскаяла уличилси премияла лауреат сайри. БехIбихъудла классунас дарган мезла учебника авторра сайри ил.

Ахъай Муртазаевхъала риштIалгъуна рурси Москвализир В.И. Суриковла уличилси Художественный Институтлизир ручIули сари. Дагъиста пединститутла худграфлизир ручIуси ил Москвализи рякъун ва Суриковла уличилси Институтлизи карерхур, искусство руркъянна санигИят кайсули сари. Гьанна ил хIябьибил курслизир ручIули сари. Дудеш физик, неш тухтур саби, чинарад акIубтил илизир творчестволичи диги?

- РиштIали лералли ил суратрикIес дебали дигуси рирри,- бурули саби ГIяйшатличила бегIгани. ВецIал дусла гIямруличир дурхИнала суратбикIнила шайчибси конкурслизир бутIакъяндеш дарибси ил Россияла Федерацияла Президентла грантличира арцла премияличира лайикърикибсири. Хъалибаргуназир кадизахъурти гIяда-туни дузахъес ва гъаладяхI дашахъес чебиркур. Пагъму лебницун баибси ахИен, ил тIашбизниагарли гъалабахI башахъесра гIягIнители саби. ЧIумали къяшмачи тIашбизурти адамти лебхIели саби улка гъалабахI башес бирусии. Муртазаевхъала хъалибарг биалли илгъуна саби.

ГIяйшат ТАЖУДИНОВА

# Перзият БяхІяндовас багъишлаби

ГІяйшат БИБАЛАЕВА

*Лер хІезир адамдешла  
Ціакъ ва дебш гІяламатла.*

...Барх архІяли аркъути  
КІел гъункъяванра нуша,  
Къадарбиубти ахъес  
Гуми агарси къада.

Ца къасли цадарила  
ХІечи пикри рикІулра.  
Марли, нуша цали ца  
ХІедалули калира.

Тупла хІярхІягъуна дев  
ДяхІла бурес рируси,  
Азир гъабзази рулхъад,  
МикІхІен хабарла рурси.

КахІейрахІе, Перзият,  
ХІейгутас дигахъесли.  
Ламартла ца дикъалра  
Нушаб уркіби дигесли.

ДекІси, гъарахъси гъуни  
Барх ахъес гъамадсину,  
ХІекъа дубура къяйда  
ДихІен адамдеш ахъли.

КайрехІе, мурталраван  
Ламусла къумур батли.  
Шагъдагъла дубураван  
Кабизлизир кагили.

Гъалмагъдешла хІял балул  
БакІилину замана,  
Вари, чІумали руэн,  
Шанданна шури къяйда.

Черрерхи, ахІен ишди  
Гапла гъай ца гІядатла.  
Лер хІезир адамдешла  
Ціакъ ва дебш гІяламатла...

Гул вавнала ургуба  
Жагабарибси Жайран,  
Калаби хІу даргантас  
АхІерли чула жанван.

Сабур камти микІхІезир,  
Сабур яхІли релшунси,  
Гъарбизуни гъардашаб  
Дукъбачир хІу рашути.

Умурайбат ХІЯСАНОВА

**ДАРГАН РУРСИ**

ЧехъерхІела дусмала  
ЧеррикІла ралликъяна,  
ХІед делкІунти дугъбазиб  
Агара цалра къяна.

Бухариван белсунси  
Чурха чурира хІура  
ХъяшахІелил ралари —  
Нура хІела зиланра.

ГІабиГІятли хІед гибкъи  
Издагила жагадеш,  
ГІярчимагли урчиван  
Къяркъли дихІири жагъдеш.

Халичаба буцибкъи  
ХІу аркъуси хан гъуни,  
ХъумхІертурри урхІливан  
Гъалабла тянишуни.

Къисматли гъадуцибкъи  
Уталичир хІякимдеш,  
ХІела унабурхІичи  
ХъурахІедиуб хамдеш.

Ахъри дигиб хІугъунти  
Гъачам гъатІи алкІахъес,  
Яра хІела адамдеш  
АлкІутас пешкешдарес.

Россияла заклизиб  
Зубариван рурхІуси,  
Бишмабишаб хІела у,  
Минала дарган рурси.

**Аминат  
ГІЯБДУЛМАНАПОВА**

**УКТЕМИСИ САРИ, БИКІАР**

Агъ, бахъ-бахълис дигули  
Саби багъес дигІяндеш,  
Чинад даргибтил хІуни  
Исбагъила жагадеш.

Мурул адамти балли—  
Къясли-къакъали саби,  
Мурхъти дагърила урунж  
Бержибсил чинабадли.

Зубарти сари, бикІар,  
ХІулбази кадиили,  
Севан илди лерилра  
Кадарцуртив сунези?

Андайлизиб шалал бац  
ШалабикІули саби,  
Закла рурси хІериз,  
Марли, сихІрула сарив?

БикІар, уктемли рашар  
БекІ ахъли кабуцили,  
Къугъали къунзкарикІар  
Сархиливан гъунарти.

Дагъри агарти саби  
ХІечила гъайбикІути,  
Адамдешла хІисабти  
Арзес балхІебалути.

**Асият  
МЯХІЯММАДСЯГИДОВА**

**ХІУ УРКІИЛЛАРИ**

ГІядатла улкализир  
ГІяламатван акІубси,  
ГІярасай гІеббуцесцад  
ГІякълу-дагъри духІнарси.

Ахъанайти ахъадра  
«ГІяштачилра» ралгунси,  
Чилра хатІахІейкахъес  
Неш къяйда гІерругъуси.

Берхъиб анхъгъуна улка  
«КъйухІели урхънази»  
Халкъ берцахъесси тіама  
ХІелари зайбухъунси.

Дагъиста дурхъал ванза  
«ГардбирухІели мерсли»,  
ХІейуб цалра хІугъуна  
Бархъдеш дяхІла буруси.

Хабарла гІяхІгъубзнала  
ЛугІилилизир руресси,  
ХІу рагъур узби-рузба  
ГІибратли черрикІибси.



ка. Хъалибарглизиб илди гехлел узи-рузи лебри: клел узира урегал рузира. Школа таманаибхлели Кевсерлис багъуди даимбарес рурчлес карерхес дигусири, амма ил барес бетхлеур: шери рьякун.

- Селра гядатли хлебиубси аги. Гябдуселимли ну чераили уилри ва илис гяхлризури руилри. Ит-хлели ил нушала шилизив ФАП-ла заведующий сайри. Медучилище таманаибарибхлели, ил узахъес нушала шилизи вархьибсири. Нушачиб рурсбачил тянишбирули бахъли кавлули хлебарар, илис ну гяхлризурили ва къалабали дила беглтичи сукникьянаби бархьилри. Беглтира къабулкабикиб, нуша хъалладиубра, шуцлали дусличир имцлали дарх хлердирулра,- бурули сари илини.

Биштлати биркьюли, илди абилкьюли калунси замана Кевсер сегуна-дигара хянчиличир рузес къабулриркусири, дурхлини бекла-хъудилашал глеббуцес багъандан. Совет хлукуматла замана узес дигусилис нушачиб чинабалра хянчира камбуси ахленри. Гъанна сарра нуша хянчила мер баргес умцлуги, сегуна багъа лугаллира дузес къабулдиркути. Гяшуровала бузерила стаж 45 дусличи абиркули саби.

Къияндешунира чедaira. Къанни карилхъаси, жявли арилзаси. Савли, къацлира буки, дурхлини бу-члес школализи арбаши. Ну биалли хянчиличи дурарулхъира,- бурули сари Кевсер Хайруллаевнани.

Игит-неш муруйра суненира лебилра дурхлини секьяйда къяшмачи тлшбатурал пикрирухъунхлели, ил сарира тамашариули сари. Илди-клун лебилра дурхлинази чебяхлси даражала багъуди касахъес бажардибикиб. Лебталалра хъалицла лер, лебтанилра дурхлини абилкьюли саби, жагали хлербирули саби. Цали итиллис икъалара биру, цали ца глебра бурцу. Неш-дудеш лебтачилра цаван разили саби. Талихлчебси хъалибарг, марлирагу, илдалагъуна бируси бургар.

- Нушани дурхлинази се кабихьирал, ил нушачи бахънази имцлабиубли чарбулхъули саби. Рурсби нуни хъалицлала хянчи дирахъес, бизити хурегуни далкъарахъес бур-

# НЕСШДЕШ — ЧЕБЯХИСИ САНИГИЯТ

Иш белкл хъунул адамла беклибиубси санигият чеббиклибсичила – дурхлинира дурхлинала дурхлинира абилкьюси пергер нешличила саби.

Игит-неш. Ге, Кевсер Гяшурова вецну клира урши-рурси баркьибси ва абикьурси неш сари. Ил зяхлматчи адамра сари. Илис пачалихъли дедибти наградаби булан лер. Иличил ну тянишриубхлейчибад гяхлцад замана арбякъи саби, амма ил пергер хъунул адам нуни хъумартурли ахленра, ил наб гъамсигъунали ретаур. Илала хъалибаргличил тянишригънили дила уркилис халаси разидеш хиб.

**К**евсер Гяшурова бахълила Дербентлизир хлерриули сари, жагали регриубси, сарерхурли вяшриклуси ил наб сунела юртла къапула гьалар гъунираиб. Ил 12 урши-рурсила неш риъниличирирхаес булан гъамадли ахленри. Я чилинилра илис сари риклугад дусми хлелуги.

Илалагъуна халаси хъалибарг бетахъесра гъамадси ахлен, ну-

шала иш жапаси замана халаси хъалибарг хлербаресра гъамадси ахлен. Амма Кевсер Хайруллаевна я сунела гямруличи зигарриклули ахлен, илгъуна халаси хъалибарг абикьесра бажардириркули сари.

Ил Табасаранна районна Турагъла шилизир бахъал дурхлинала бегл хъалибарглизир аклубси ва халараибси сари. Илала дудеш учитель сайри, неш – хъа хозьяй-



сибарира. Нуванилдиракъалтинти душанти бетаур. Дила уршбира бузери дигути саби. Илди нуни гужли бузахъули хЛерираси. Илдани ну чериурли, секъяйда рузулрал. БегЛгачи хЛербикЛули саби дурхИни адамти бетарути ва гЯхИси бяркъличи биркути. Разилира гьаннара, дурхИни бузери дигути бетаурхИели. БусягЛгятла заманаличила се буриша? Совет хЛукумат гъятЛарбякъи гЛергъи, бахъал дурхИнала дегЛти хъалибаргуни дебали камдиуб. Сен? СенкИунгЯмру дурхъадиубли сари. Адамтас бузес хИянчила мерани агара. ДурхИни гьар секЛайзиб гЛеббуцес бегЛгас къиянбулхъули саби. Пачалихъла шайзибад бируси кумек селизилра булхъули ахЛен. Советский замана нушаб хЛердиэс гьаннаван ахЛи, гьамадли сабри. Гьанна адамтас бахъал ахЛенну, камтира дурхИни абикуес дигули ахЛен. ВиштЛал варкъни багъандан «нешдешла капитал» булан кабизахъурли саби валугули саби. ЦархИлти кункдешунира кабизахъурли сари. Амма илдачил пайдалабиэс дигутира имцЛабикЛули ахЛен. Бахъал дурхИни абикуес халаси къиян кабирхъуси саби. Амману бахъал дурхИни лебниличипашманриубли ахЛенра.

\* \* \*

Кевсерла ва ГЯбдуселимла дурхИни хЛурматла адамти саби, илдани жамигЛгятлисра халаси пайда лугули саби. Илдала ургаб тухтурти, учительти, экономистуни, бухгалтерти, гЯскарлизиб къуллукъбирути, органтазиб бузути леб. Чинаб бузули биаллира, илди ункъли бузесра бажардибиркули саби, барх бузутани илдала хЛурматра бирули саби.

- Нушани урчЛемал рурсира хЛабалуршира абикуерра. Гьанна илди халабаили саби. ДекЛар-декЛарти мераначиб хЛербирули саби. Масала, дила рурси Асият хъалибаргличил Къизларлизир хЛеррирули сари. Эльмира экономист сари, хъалибаргличил Курсклизир хЛеррирули сари. Гульнара бухгалтер сари. Ил Дербентлизир рузули сари. Нариман полковник сай. Ил следовательли Перм шагъарлизив узули

сай. Ил шагъарлизиб хЛербирули саби дила кЛел гЛурра урши. ГЯбдулхИямид органтазив узули вахъхЛи калун, гьанна пенсияличив сай. БегЛгара виштЛасигъуна ГЯхИмадли гЯскарлизиб къуллукъбирули сай ва ВатЛан балтахъанна санигЛят даимбарес къасбарили сай. Рурси Земфира МяхИчкъалализир хЛеррирули сари. Тамила Рубаслизир сари. Марина Табасаранна районнизир учительли рузули сари. Альбинара старший следователь сари Дербентлизир. 1980 ибил дуслизир, СССР-лизир олимпиадала хИязани детерхурси дуслизир, нушаб рурси акЛубсири. Илис нушани Олимпиада бихъира.

Дила дурхИнала интернициональный хъалибаргуни сари. Дила урши-русила хъалибаргуназиб кЛарахъантира, лезгибира, булугунира леб. Дила дурхИначибад акЛубти хИябцЛанну шура урши-руси леб. Илдачибад акЛубтира леб. ДурхИначиб халаси давла гЛур сегъуна бируси?- разили сари Кевсер ГЯшурова.

Нуни Кевсер Хайруллаевнази Игит-нешлис гЯмрулизир сегъунти къияндешуначи ряхЛигес чевкъули бираралра хъарбаира.

- Бахъал дурхИни – хЛела бахъал кумекчиби лебни саби. Гъайгъай, бахъал дурхИнала нешлисра къияндешуначи ряхЛигес чевкъули бирар. ВиштЛал зягЛипикалли, нешлис гьанкИхИякъян. Амма дурхИначибад нешлис халаси разидешра биули

бирар. Нешла уркЛи ванабируси, шалабируси илала дурхИна саби. ЖамигЛгятличи къакъабикЛути, цархИлтас кумекличи музабухъес хИядурти бирар халати хъалибаргуназиб акЛубти дурхИни. Нешбиалли, мурталра сунела дурхИнала мякълар рирар, дурхИнала уркЛбазиб илис мер мурталра бирар. Нешлизира дахъал секЛал дигахъути сари дурхИнас бяркъ бедлугнилизирра. Дудеш имцЛали узули вирар, нешлицад замана дурхИнас харжбирес илала замана хЛебирар,- бурули сари илини.

Ишдус ГЯшуровхъала хъалибарглизиб халаси шадлихъ дурабуркЛу: мурул-хъунул барх хЛербирули 55 дус бирули саби. Илдачи чи-дигара къяскайэс вирар. Илди ара-сагъли саби. ГЯмруличира чула дурхИначира разили саби. Гьар дус гЛебшни илдала лебилра уршбирарурсибура чула хъалибаргуначил бегЛгала юртлизиб, Дербентлизиб, цалабиркули бирар. Илдала дяхИличи хЛеръибхИели багъес вирар илдала уркЛбазиб сегъуна разидеш сабил.

*Кевсер ГЯшуровагъунти нешаначиб тЛашиси бургар иш шаласи дунгъя. Дила уркЛи булан шалахъбцууб иличил ихтилатбарибхИели. Ил талихИчерси нешлис, хала нешлис, хала нешла нешлис нушанира гЛурра гЯхИси арадешира хъалибарглизиб баракатра дулгулра.*

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**





Балликъянабачила белклес буресцад гьамадси ахлен, сенкюн илдачила бурес ралризурхлели хлуни дебали халати жавабкардеш чейсулри, сенкюн хлуни илала санигъятличи имцлали пикри бяхичииулри, сари регти гьамруличила хледурили дахъал секлал уркахлахъулри.

Журналистли сунела санигъятла адамтала гьамру ункъли дала, илдани букуси къацI гьамадли сархуси хлебиъниличилара хъумуртули хлебирар. Амма ил санигъят бузахъути адамтани, саби сегъунти къиянти аги-къяйдализи бикалпира, санигъятлис мардеш дихлули бирар, къиянни саби или ил санигъят бархъбатурти дебали камли бирар къаршибиркути. ХIятта сунес имцлали алапа башуси ва даража ахъсилизи халбируси санигъят гъалабирхъули биалпира, илди чеббикибси санигъятлизибад гелумбилзули хлебирар.

## ГIЯМРУЛИЧИ УРКIИЧЕРЛИ...

**Ж**урналистла санигъят сагъбарес хлейруси изалагъуна саби, ил хлела гьамрула мягIналичи шурбулхъули саби, ил санигъятли хлед паргъатдеш лугули ахлен, гъалавахI вашахъес, умцлаби дирахъес вяхичииулри, ил санигъятлизи хлу хабарагарли вакIибси ахленри, илбагъанданра хлед узес чебиркур или пикрибиклули бирар. Ил санигъят бузахъути адамти мурталра бархъдеш кабизахъес гъазализиб бирар, ил барес гьамадси хлебиалпира, хIятта чула гьамрулис урехи булан алклули биалпира. Балагъ-къадарлизи викибси адамлис кумекличи музаулхъуси цаибил ил вирар. Имцлати анцIбукъуназиб илди гьамрула бегIлара дубкад башули бирар, жамигъятлара хлукуматлара ургабси бархбасла бижгурдеш чебиахъули.

Хатимат МяхIяммадовас сунела бузери ахир агарси творческий бетуцлизибси гъаза саби, санигъятла

шайчирти лерилра сунела устадеш бузерилизир сабухъчерли пайдаладирули сари, илини хIянчилис сецад цIакъани харждирулил иличил барх бузутани ункъли бала. РузухIели илини лерилра цархIилти секлал заманалис хъумуртули рирар.

Халаси хъалибарглизир акIубси сари ил. Дагъиста халкъла гIядатунала дазурбала бухIнаб бяркъ касиб илини сунела бегIтазибад. Хатиматли бурули сари, школализир ручлули лералли дебали сарерхурси рираси или, школала жамигъятла гьамрулизир жигарла бутIакъяндеш дирусире. Илини ДГУ-ла русско-дагестанское отделение таманбариб ва урус мезлара нешла мезлара учительницала санигъят касиб. 1999 ибил дуслизир сари акIубси Ботлихла районнизи рузес чаррухъун. ИтхIели сабри Дагъистайчи дурабад бакIибти къачагъуни чебухъунти ва Чечняла дазуличирти кIарахъала шими дергъла

цџализи гџеладушибти. Ил рузуси Ботлихлизибси кџиибил урга даражала школа сагаси сабри, бучџантас илизир дебали гџяхџти шуртџри гџердуцилри, шагџарлизирти цацадехџ школабала бучџанти булан илдигџунти шуртџрачи итхџели хџулбикџесцун бири.

Хатиматли ил школализиб веџџал дус чебетаибси хџянчи бариб ва бучџанталара илдала бегџталара урgab халаси хџурмат сархиб. Илини гџаннара школализир учительницали рузули деркџибти дусми сунела гџямрулизир бегџлара талихџчертази халдирули сари. Ил дурхџнас учительницацун ахџенрину, илини дурхџназир чула шиличи, саби хџербирути дубуртачи, илабти халкъличи диги адикџур, ил илдас пергер насихџятчи сарри.

Хатиматла гџямрура сунела районничил уржили дархдасунти детаур. Илизирад чина-биалра гечриџэсра хџулхџерухџун.

- Нуни шилизиб дила талихџра баргира. Мурул Гџяхџмадра дурхџни дебали дигахџуси сай. Нушаб хџябал урши-рурсира акџуб. Дила белкџанас

*Хатимат Мяхџяммадова Дагџиста бегџлара гџарахџти шимази булан раиб. Ил гџанна Турџциялизи рукџес ва илаб хџербирути Дагџиста миллатунала вакилтачил кџарширикес, илдала гџямруличила бурес дигули сари. Илабти адамта чула нешла мез хџумартурли буили ахџен. Лергџер умути мезли гџайбикџули саби или бурули саби. Илдани чула хала бегџтала гџядаатунира мяхџкамдарили биџс гџягџнити саби. Илдани Дагџистан хџумартурли ахџен. Бахџлис ил чебаџс бакџес дигули саби. Дагџистайзибад чуци бякъунти журналистунасра илди разили гџунибиули саби.*

цаибил кџимат кабалтуси мурталра Гџяхџмадли бирар. Ил дила цаибил критик сай. Илини кабалтуси кџиматличи ну мурталра къабулра риркули рирус. Илини набзибси пагџму гџалабахџи башахџес дигџяна-гџяшли кумекбирули сай или гџанбиркур. Нешла мезра илини ункџли дали. Илди хџедалути дурхџни имџџабикџули чебиухџели, нуван илра къакъаикџусири. Дила гџямрула цархџил бутџали детаур Мяхџячкъалализи гечриубти ва илар хџеррирути дусми. Дила мурул районна администрациялизив узусири, администрацияла бекџла заместительла къуллукџличив. Финансуначил дархдасунти суалти дири илини хџерудилиур дихџути. Ил республикала финансунала Министерствотолизив узахџес шуратур. Илбагџандан сарри нуша шагџарлизи гечдиубтира, нушаб районнизибра гџяхџил сабри,- бурули сари илини.

- Хџябал дурхџяра нушара шагџарлизи гечдиубхџели, гџамадли сабри хџерикџус, кџилалра хџянчила

мерани лерли диаллира. Нушачиб шилизибадти гџяхџли камхџебири. Хџялиџализир дахџал хџянчи лерниличи хџерхџеили, нуни имџџасигџуна замана бузерилис декџарбирес къайгџибираси. Мезла гџилмулизи мурхџрикес ибси хџул дила жявлил лебсири.

Гџанбиркур, бегџ гџалар РАН-на Дагџистайзибси гџилмула Центрлизибси мезла ва литературала гџилму-ахтардила Институтлизи рякъунхџели, илис бекџдеш дируси мезла гџилмуртазив узуси академик Хџяжи Хџямзатовличил тянишриубли. Левгџев тамашала адам сайри ил. Илини дила къисматлизир халати бутџакџяндеш дариб, илала кумекличил сарри нуни гџилмулизи цаибти гунзри каџибти. Литература руркъяхџесра ну илини сарри бурсираибси. Фольклорла отделлизир корректорли, тилмажли, гџилмула хџянчизарли рузули калунра. Дагџиста автортала ва ил лугџилизиб классифицира биахџубли, илдала произведениебала подстрочникуни дирули калунра. Наб лугути хџарбаркъуни гџачамличир гџачамкъяндикџутири. Ахирра нуни гџилмуртала кандидатла даража сархира. Дила диссертацияла хџянчилис Институтлизиб бузути гџялимтани гџяхџси кџиматра кабатур.

Гџилмулизирра рузули, илини журналистла хџянчира даимбариб. Гџала-гџала ГТРК-лизир ил штатлизир ахџенси хџянчизарли рузусири. Журналистикали ил дебали ритџикџулри, ил санигџят илис дебали гџяхџбилзулри. Ил шайчир илизир устадешра лерри. Журналистикали илала гџилмулизибси хџянчи чебирџахџулри.

- Радиолизир рузути дусмазир нуни дахџал секџал дагџурра,- бурули сари Хатимат Мяхџяммадовани.- Наб эфирлизи дурарухџахџес кумекбарибсири кџарахџала мезли передачаби дирули рузули рахџи риубси Патџимат Рамазановани. Нуни цархџилтани далкъаахџурти белкџани дучџира, ну регџти белкџани хџядурдиресра бурсириубра. Илала дурабад, нуни кџарахџала поџтунала назмурти урус мезличира шурдалтира. Илкџяйда рузули радиолизир ну авал дус калунра.

2014 ибил дуслизир Хатиматлис РГВК-лизир рузахџес маслигџятбариб, итхџели илис бекџдеш дирусири Мяхџяммадбек Гџяхџмадовли. Амма Хатимат цархџил мерличирра рузахџес къабулхџейкиб ил. Илис сабабра ашкарси сабри – телевидениелизирцун илис дарести даили имџџара духџари дирни. Гџайгџай, гџилмулизир рузуси илис институтлизибси хџянчи бархџбатес гџамадли ахџенри. Сунес биалли телевидениелизир рузес дебали дигулри. Пикрикарухџун ва телевидениелизир рузес къабулрикиб. Гџайгџай, телевидениелизир рузухџели, илис гџямрула бетуџ булан барсбарес хџяжатбикџиб. Я ил барниличи гџур пашманхџериуб.



- Къиянни ахӀену миллатунала мезначил передачаби дирес? УрегдехӀ мезла передачаби заманаличир хӀядурдирес къалли гъамадли хӀебургар?- хъарбиулра илизи.

- Гъамадли саби рикӀули ахӀенра къалли нура. Халати жавабкардеш хъардиркули сари нушачи. Миллатунала мезначил передачаби хамис бархӀи сари дирути. ГӀелаб калунси замана нушала хӀянчизартани передачаби хӀядурдирес харжбируси саби. Журналистли ил заманала бухӀнаб передача хӀядурбарес халаси къиян кабирхъуси саби. ЖамигӀятлис челукъути суалтас багъишладарибти передачаби дирар имцӀаливан миллатунала мезли хӀядурдирути. Илди далкъаахъес багъандан гӀяхӀцад адамти чебаэс, илдази чула пикруми дурахъес хӀяжатбиркули бирар,- бурули сари илини.

Хатиматла гӀурлис дарестачила дахъал планти лер. Ил мурталра умцӀлабазир сари. Илини сунес дебали гъарбизурли биънилизиди халбирули сари Гъарун Къурбановла уличилси РГВК-лизир рузес къадарбиъни.

Иличила дахъал гӀяхӀти пикруми дурес вирар. Хатимат МяхӀяммадова цазаманализир пагъмукар поэтра, халати устадеш лерси тилмажра, бамсрихӀебалуси журналистра сари. Ил жамигӀятла хӀяракатчира сари. Адамтазир илини нешла мезличи дигира адилкъули сари.

Ил пагъмукар журналист сарлин чуйнара шабагъатларарибси сари. Ил нушала республикализир бахъли ралуси ва халаси хӀурмат бируси адам сари. Илис бикъридеш дирули сари Дагъиста миллатла Игитла хӀурматла уличи лайикърикнизира.

*Хатимат МяхӀяммадова талихӀчерси адам сари. Илини муруйчил хӀябал дурхӀя абикъур: кӀелрурсира цауришира. Халасигъуна рурси Асият, сунела дудеш къяйдали, финансист сари. Урши ГӀяли-АсхӀяблира дудешла санигӀят даимбариб – илра финансист сай. КӀиибил рурси ПатӀиматра университетлизир рурчӀули сари. Хатиматла дурхӀначибад акӀубтира шел леб. Хала нешлис илданира халаси разидеш бихули саби.*

- ХӀу талихӀчерлирив?- хъарбиулра илизи.

- Гъайгъай, талихӀчерлира!- сабри жаваб.

*Иличи гӀур се имцӀабирусив?.. Ил гӀямруличи уркӀичерлириъни хӀебураллира багъесли саби!*

ГӀяйшат ТАЖУДИНОВА

# Зангъ

**Д**ай дугила лехӀдеш хапли къябаили, телефон зангъбухъун. Илгъуна къанси замана иличи ца адамлицун зангъдяхъес вири.

- ХӀуни жаваб бедире!- уркӀи паргъатбиубсиливан гъигъабатур илини.

«Нуни жаваб бедира?»- рикӀар ил сунези сари.

- салам, дила ахӀерси,- инжитиубсиливан дурабушиб илини.

«АхӀерси...»- багълали гӀама абердибсиван бизур илис сунела рухӀлизиб.

- Наб къалли жявлил зангъдяхъес дигусири, нушакӀун вягӀдаладиубтири гъар секӀал гъунчидикили бекӀидиайчи зангъхӀедикӀес. Гъанбиркуру?..

«Гъанбиркур. ХӀу сайри вягӀдалавиубси. Илди бекӀдирутира хӀела сарри...»,- буруси гӀяшли сунези сунени хъарбаиб илини.

- Къалабали илди гъунчидушесра бетхӀеур. АрагӀеб дус хӀяжатбикиб. Амма ну илхӀелира ишавад арукъесли хӀядуриубли ахӀенри, нуни ну аргъили бекӀиубли ахӀенри.

«Эгер хӀуни баладри, нуни ит дус секъяйда шалгӀеббухъахъунрал?» - сунези сари рикӀулри ил.

- Бархъли бурулра, цаибил дуслизир хӀу наб камли гъанриркади. Гъанбиркуру, нуша цала гъалар ца мурталра хӀялалтили дирутири... Илбагъандан набчи лехӀризи. Ну декӀар-декӀарти шагъуртази ва улкнази ваира, даршани ва азирти жура-журала адамтачил къаршиикира. Ахирра ну умцӀуси баргилра или гъанбиркуси ветаурра. Амма гъарил яргализиб наб гӀурра се-сабрил биули ахӀенри, се-сабрил диргалабулхъулри. Амма ил се-сабил багъес вирули ахӀенри.

Илбагъандан гъаланачи ну гӀясиикӀули калунра, дила ну илгъуна гъяжливад ухъес дигули. ГӀур цазамана аргъира наб хӀериуси хӀу риъни. ХӀу паргес умцӀули виъни. Ва ахирра аргъира, наб хӀебиуси бегӀлара халаси давла хӀу риъни. ХӀу руилри наб гӀягӀниси... Ва ну хӀечи ваэс къалабаикира.

«Къалабаикирив? КӀел дусалра ардякъи ахӀенгу итхӀейчирад! ХӀуни набзи хъаралра биули ахӀенрив илди гъану хӀябра базра авал бархӀира нуни секъяйда деркӀирал? Хъарбаа, нуни бурис, севан хъулир гӀямзиларад гӀямзила риркули руирал, хӀу агарли бацӀкабухъунси хъулиб урду-бяхъес мер баргес хӀерирули. ЖумягӀунадли хъулираддура гъархӀерикӀира, адамтачи хӀеррикӀесалра дила цакъани диули ахӀенри, сенкӀун хӀу илдала ургав агни балулри. Ну лебтачилра къаршили цацун калунра, ну рячӀес хӀядурси дунъяла гъалар ца нуцун сарри лерси.

Нуни ну гӀямзила пяхъяили риънира иргъулри, амма ахирра ахир, гъандуцес хӀериубра ва ну ребшира. Амма ребшибси ну багъандан урухриубли ахӀенри...

Ну цархІл шагъарлизи аррякъунра, илизив ну ралуси чилра аги. Амма илаб нуни бекІлил хІебалуги адамтала шайзибад бируси кумек чебаира. Наб дигуги лебилра адамти илгъуна кумекбарес гІелумбизуртири. Илди урхІла адамтани наб илгъуна кумекбариб. УрхІла адамтира гъамтили бетаэс бирули буили саби. КІидехІ гІямру гибсигъуна хІяйчи рикира: цадехІ гІямру тамандиуб ва цархІилти дехІкадихъиб.

Нуни гъар секІал гъаларла гІямрулизир датурра, чІянкІли ца секІал ахІенти - кІиибти гІямрулизирра ну гъаларван ибкъли хІечи лехІли ва хІерли сарри.

Ну хІу агарти гІядатла гІямрули хІеррирес бурсириубра. Рузира, гІяхІлад рашира, адамтази гъайрикІира, цадехІ анцІбукъуна ну пашманрирахъира, цархІилта – разирирахъира... Амма рухІла мурхъдешлизир ну хІечи хІерли сарри.

Убла манзиллизирад тІягІямагарті зангъ дашули хъалли, нуни телефонна номер барсхІебарира, сенкІун ил хІуни ну раргес вирусиназикси гъимиргъуна сабри. Дигуги виадри, хІуни ну раргес виради.

Дебали къакъадешлизи рикибхІели, нуни телефонна номер луцІира, хІела ил жявлил барсбиубли биъни баласлира, сенкІун хІуни аркъухІелил номер барсбарибсири ва ил барниличила багъахъурсири.

Амма ну хІези бегІлара мягІничебси бурес ралкъ-хІеурра итхІели. СенкІун ил барни нуша кІилисара хІялалсили бетхІери. ХІечи нуни асарбарес хІерираси ва гъар секІал лерси къяйдали уржавли.

Гъанна ну мусни-зубрала дайлар ретаурлира, ил гъанна наб нуша кІилалра гІямруличибра дурхъасили бетаурли саби. Ва гъанна наб чилра гІягІнили ахІен».

- Дила ахІерси! Ну багъандан хІуни дахъал гІязабти чедаъниличила нуни балулра, амма хІу набчи хІерли руири, нуни иличилара балулра... Набзи се-биалра буга!

- ХІу...ХІуша хатІадикилрая. Дуги гІяхІбираб!

Илини телефонна симкарта дурасиб, ва, пикрилра хІерухъи, ил кІибайбарили бячун.

-Мааа- хапли илини дусра байхъалара виубси сунела дурхІя усуси хъулибад тІама аргъиб.- Мааа-а...

ВиштІалла анда майалибатурлири, ил гъанна гъалабван бемжурлира ахІенри.

- Усен дила виштІаси,- байрикун ил уршила хІулбази.- усен, дила талихІла берхІи. Лерилра балагъуни гъанна гІелумдизурлигъунти сари. ХІура нура гъанна сагъдиублира. КІелра.



# ДИЛА АХІЕРТИ БУХЪНАБИ



Чули бухнабад кьянси, цацахели беклил баркалла агарси, амма жамигятлизиб саби хлебиэс дебали чарагарси ишхелла заманала социальный хянчизарла санигят ункъли балути лебилра набчил къабулбиркур: илди хьунул адамти ряхіму-уркїецїила рузбази халбарес тамай къабулбиркур, сенкун илгъуна саби илдани бируси хянчила бухнабуц.

Адамтас социальный къуллукъуни дирнила службализиб Хадижат Муртазагїалиевани 25 дус хянчи барили сари. Ил - социальный хянчизарла санигят чус дигуси санигятли ва чула къисматли бетауртала лугїилизирад ца сари. Илала уркїи адамтачи халати дигили бицїибси саби. Адамтас социальный къуллукъбирнилизиб цархїил журала адамти бузесра хлебирар.

Гьести гямрула цунти адамтас ва инвалидунас къуллукъбируси Центрла заведующаяни бурни хясибли, Хадижат илдала службала беглар гяхїти хянчизартазирад ца сари. Иличила бурули саби илини чус къуллукъбирутани ва илдала гьамтани дурхьути баркаллала кагьуртазиб, Министерства ва саби Центрла шайзирад илис дедибти Хїурматла грамотабани.

Сари акїубси Бабаюртла районнизиб гьалабван акїахьубси социальная служба бузули биъниличила Хадижатли хабарагарли сабри багьурси. Илала узила хьунул декретла отпускличи аррякьунхїели, илала мерличир Хадижатлис рузес бетаурсири. Камси заманала гьергьї биалли, рурсили аргьїб, ил хянчили,

**- Риштїахїейчїирад хїу медицина хянчизар ретаэс дїгули кални аргьеси саби. Амма набзи дурути хабурти хїасїбли, дебали кьянси санигятлизи халбируси ил хянчиличи хїезир диги акїни гапбарниличи лайикъли саби.**

- Бархьли бурулра, нушала санигят беклил гьамадтала лугїилизибад ахен. Ил бузахьнила график лебси ахен, дуги-хїерила чидил-дїгара замана хьулирад дурарухьес ва адамтас къуллукъуни дирес хїягатси саби. Рахли бирар

нушаб акьуси бархїи лугуси. Байрумтала бурхїназир булан нуша дузутира, илдазир нушаб дарести гїядатла бурхїназирчїргїяхїцадла имцїали дирар. Бухьнаби ва цунти адамтас хьалицїала хянчилизиб кумекбирули дирехїе, нушани бирар илди поликлиникализи тухтурлизи чебаахьес бїкутира, илдас коммунальный къуллукъуни дирнилис багьа бедлугусира, илдас кадизахьуртикункдешуниранушанидїрар бекїдїрути – сегьунти къуллукъуни хїедїрарал нушани дїрути!

саби кьянси биъниличи хїерхїеили, сунес халаси разидеш бїхули биъни.

Камти гямрула рурси саркьїра, илини жьвїлил багьурлири сегьунти дїрутил анцїкьїра, децїра, детахьлумаира, излумаира, секьїяда илдани адамла гямрула бетуц барсбїахьес дїрутил.

Районнизибси социальный службализир рузули калунти авал дусла бухнаб, ил рузуси участок биалли беглар кьянтазибад цализи халбирусири, ил санигятла лерилра дїгїандешуни дьаркьур, илар кадїзес дїрути лерилра журабала аги-кьїяда чедаїб.

Халали ахенси организациализиб бузути хянчїзартала къуллукъуназирадра чили сегьунти тамандїрутил дурусли дутїили ахенри, илдачи чевкьусири халкьличил хьарбаудуни дурадуркїес, чули барїбси хянчиличила отчетуни лукїес, деклар-декларти документуни дирїцахьес ва цархїилти хянчи дирес.

Авал дусла гьергьї рурси шери рякьун ва муруйчил шагьарлизи гечриуб. Мяхїячкьалализибси Геронтологияла центрлизир рузес рехїрихїїб. Хьулибад дурарухьес хїебїрути адамтас социальный къуллукъуни дїруси служба акїахьубли илабра бахьхїи бїубли ахенри. Гїур илдигьунти службаби цаси Центрлизи дархдяхьїбтири. Илар рузули сари ишбархїїра нушала хабарла игит.

Нушала журналла бучантас Хадижат Муртазагїалиевачил барїбси ихтилат белчїахьес гьалабирхьулра.

**- Дїла пїкрїли, хїушаб социальный къуллукъуни тамандїресичїбра, саби бухьнаби кьянїтили бїрес гїягїнїти саби. Илдазибад цацбахї дебали кьянїти хїял-гїабїгїятла бегїти бїрар, чула гьамти булан илдачи зїгарбїкїули бїрар.**

-Нура, Дагьїстайзиб хїербїрути бахьал цархїилти бусурман адатїван, нушала халкьла дахьхїи дїубти ва даршдусмазир хїялумцїурти гїядатунала дазурбала рухїнар халараїбсїра. Нушачїб

мурталра халатала ва хаслира гьести гІямруличибти бухънабала халаси хІурмат бирули бирар, илди вегІлайчира урхІлайчира буртІули хІебирар.

Гъайгъай, лебилра бухънаби цагъунти хІебирар, ил аргъесири саби. Дебали къиянти адамтири бирар, се барили хъалли илди къабулбикахъес ва барибси къуллукъличи разибахъес хІейрар. Нушаб илдачира къабулдиркес саби кавлуси. ЦацабехІ бирар хІези пишбяхъили гъайбикІути, амма илдани хІечила, сегъуналра сабабагарти секІалра делкІи, гІярза белкІес бирутира. Илдани пикрилизі кайсули хІебирар, хІед сабигъунти цархІил адамтасра къуллукъуни дарес хІяжатли биъни. Ну илдигъунти адамтачи биштІати дурхІначиван хІеррикІули рирус, илдани барибсилічи разиагардеш хІебалахъисну. Илдани, чула гъав агархІели, хІешиб чебихъули бирар. Бирар хІези бекІлил чус хІяжатли ахІенти хъарбаркъуни тамандирахъес балбилзутира...

**- Амма социальный къулукъ-бирнила хІянчизартала ургаб бахъІи илаб бузес бирути адамти дебали камли саби къаршибиркути. ХІед биалли илгъуна хІянчи гІяхІбизурли саби!**

- Наб гаприкІес хІейгахъис, амма ну разили сарра адамтас хІяжатли ригъни балухІели. Дила бутІакъяндешли адамтас хІербирахъес икъалабирухІели, цунти бухъна адамтас гІяхІдеш барес рирухІели. Дила ахІерти бухънаби набчи дуги-хІерила чидил-дигара замана зангъбикІули бирар. Гъачамра дила хІерудилиурси ца рухъна адамли хІябал сягІят диркуси замана зангъдяхъиб ва сунечи рукъяхъес тиладибариб. Сунела квартирализир карикили руилри, аризес рирули ахІенри. Ну иличи дуцІрухъунра. «Къалабаси кумекра» жибарира. Рухънала къаш бячи буилри. Ил къалабали больницализі раахъира.

Чула чилра агарті бухънабачи ну хаслира чекарізури рирус, илдас имцІали замана декІарбирис. Дила учасокличир илгъуна хъунул адам лерри – Насимова Маргарита Савиевна. Илала рурси Москвали-

зир хІерриулри. ГІур чилра аги. Амма рурсира гІямру деркІибси сарри, сарира зягІиплири ва нешлис илизибад кумек биэсра хІебири. Сагал дуслра байрам сабаибхІели, ну Маргарита Савиевначи рьякунра. Ил дебали ремжурли раргира. Вайси агиличир сарри. Къалабали больницализі раахъира. Демдрилизі шахдикили дуилри. Къалабали операция бариб ва рерцахъиб. Операция барили гІергъира илис къуллукъличир кІел жумягІ калунра. Гъайгъай, ил набчира разили сарри. Нура къабулли калунра, адамлис гІяхІдеш барес бикниличі.

**- ХІела хІерудилиубтас илдигъунти гІяхІдешуни дирнилис**

Гъачамалра илини ну рархили или разиагардеш багъахъурси анцІбукъ хІебиуб. Дила муруй нуни камси алапа кайсули или хІебагъахъур. Набра алапа багъандан рузулра илигъанхІебиркур. ЦацахІели дила МяхІяммадли ну дила хІерудилиубтачи гъунирралтули вирар. Нуни хІеруди бирутахир дугили калес чебуркъубти замунтира дирар. Гъайгъай, дила МяхІяммадлизи ну чинаррал балахъули рирус...

**- Социальный хІянчизарти бетаз къасбарибтази хІела буреси лебу?**

ХІянчиличи кадерхес гъалар пикрикадухъеная. ХІянчи-хІянчи саби, гІямру - гІямру сари. Гъарил-



**халаси замана декІарбирули, хІуни хІела гъамтас зарал бетарахъули хІерииши?**

- Мурара дилара ургаб акІубти биштІати агара. Амма нуша цайли ахІенра. Илдигъунти адамтас къуллукъуни дирнили наб халаси разидеш бихули саби. Дила узбира рузбира леб. Илдачибад акІубтани наб халаси разидеш бихули саби. Мурара леб цабахъал тухумти. Илдачилра нушани уржибти бархбасуни дузахъулра. Нушала гъамтас имцІали замана декІарбирес дигахъира, амма нушала илдас халаси декІар замана кавлули ахІен. Илдигъунти сари гІямру. Дила МяхІяммадра дебали адамти бигахъуси ва малхІямси адам сай. Дила хІянчила къадрира балули сай.

ли хІейрар нушала хІянчи бирес. Социальный хІянчизар адамти бигахъуси, алавчарти гІямруличі аварагарли хІерикІуси виэс хІейрар. ГІясибирути, хІяйзи биркутасра маслигІяхІебирис, сенкІун илди илаб бахъІи кахІевлан, гІуррара, илдазибад цунти зягІипти адамтас гІяхІдешличиб зарал халаси бирар. Адамтачи диги лерси адамцун ба жардииркур ил санигІят бузахъес. РухІли гІалаббирети бирар нушачи бузес башути. Ну биалли, дила санигІятличі разилира, кани бахесцун ахІен адам акІубси, рухІла дунъяра лебси саби...

**Ихтилат барибси  
Эльмира ИБРАГЪИМОВА**

◀◀ 29

Дагъистан чебяхІбирул  
Дубур-диркъала пахру,  
АлкІукад хІугъунтили  
АлкІаб гІяламла наслу.

Нуни рагъурхІейчирад  
Дахъал дусми дикалра,  
Перзият, динна рузи,  
Кавлад уркІилар гІурра!

### Хамис МАЛЛАЕВА

Дура мерличирли ну,  
ХІералули Перзият,  
Кабихълри уркІили  
Адамдешлис тазият.

Асилсири, ахъсири  
Халкъли буруси хабар,  
ЯхІлис Перзиятличил  
Мешуурцира Хочбар.

Дубуртазив акІубси  
Гъабза-мегъла гІалгъуна,  
Ламус-хатирла къала  
Сайгидул БатІалгъуна.

Гъанна чераира ил  
Даргала дубуртазир,  
АлхъачупІ, райхІян вавни  
Дархдалгунси сунезир.

ГІяхІти къилликъунала  
Мургъигъуна цахІнабик,  
Аллагъла някъличиркад  
КараЦибси малаик.

ЯхІ, сабур, адаб-хІяя  
Дузуси абздикили,  
Жаннатла нур ухуси  
ДяхІличи кадикили.

\*\*\*

Хъарзабла забрабличиб  
Бацла исла сагаси,  
Юсуп идбагла черикІ  
Зулайхатван жагаси.

Дикъур цІедешли анхъван  
Дунъя жагабируси,  
Мискинти гІеббурцули  
Бархъдеш чебяхІбируси.

ГІякълуличил адабла  
Къалурби гІашдатурси,  
Азихъла къумур-алав  
БярГибти кабатурси.

Инсап-хІяя къяшмау  
Игъубли муркІбикІути,  
ХІугъунти гъубзначицун  
Бирар мутигІбикІути.

ХІякимти сарра или  
Буцибтас халкъла ари,  
Чула мер багъахъурри  
ГІяхІдеш хилри баари.

\*\*\*

Ассалам, дила къисмат  
Гъарбизла мягІна бура,  
Чераэс бикибну наб  
Тилбайла ахъ дубура.

Заклизи бусрав бара  
Чурми цІубхІедиахъес,  
Нур-исламла шаркъла гъав  
ХІулби шявхІедиахъес.

### ХІява МЯХІЯММАДОВА

#### ДАГЪИСТАННА ЧЕХЪЕРИ

ХІела чархла кеГлебдеш  
ХІурхъязиб гъинталаван,  
МухІлилара малхІямдеш  
Вавначиб мирхъилаван.

ХІела зиланти уршби  
Ва хІяна дудешуни  
ХІербикІар къясдешличил  
ХІела жагадешличичи.

Дура нушази сихІру  
ХІела жайран-жагъдешла,  
Барх арбихулри уркІи  
Гъар хІеризур адамла.

ХІебла дубуртазибван  
Даим хІезиб сагадеш,  
Амъурти гІинзурбала –  
ХІулбазиси умудеш.

ЖургъбикІаб журуг дунъя  
Тяп виштГасила тапван.  
Ардашаб дуркъа дусми  
Хъярхъли чус дигуливан.

Амъур закиб зубари,  
ЦІуб арцла бацла сурат.  
Дагъистанна духури,  
Дила дарган Перзият.

### ГЪУРИЯТ

*Перзият КЪУРБАНОВНАЧИ  
избирательтала Дугъабиз*

Тамай гъурша цІябдешван  
Кадизурли сар гІямру,  
Нуша разидирути  
Агара шадлихъуни.

Пашмандешра анЦкъира  
УркІбазир сари кали.  
Хъулани, умутуни  
Лерил сари дигубли.

ИшбархІи багъализир  
Инсапагардеш сари,  
ЧинавахІ хІеризалра,  
Къаркъакаур дяхІ сари.

СихІрула хабуртазиб  
Саб хІугъунти бирути.  
РакІи, разидараба,  
Урдатурли дирути!

Балулра, итира хІу  
ВаГІайс къуллукъличирри:  
ГІяхІти баркъудлума хІу  
Жявлил машгъуррарилри.

Багъадур адамри хІу  
Халкълис къуллукъличирси,  
БекІ гІинизла шинничир  
УркІилизир умуси.

Гъар секІайзир, рузи, хІу  
Нушани гІеррурцури!  
ХІед гъундури гІяхІдираб!  
УркІила мурад бааб!





# АРХІЯБАЗИБ – ТІЯМРУЛА МЯТІНА



Шамил пачалихъла шайзиради къуллукъуни тамандирули офислизи кайили узули сай. Амма къуллукъла даража илис архіяби дурадуркІахъес диргалабулхъули ахІен. Ил Дагъиста лерилра районтази ваиб. Осетия, Грузия, Карачаево-Черкесиякадти ... архіябачи вякъун.

-2007-ибил дуслизир нуша шилизив хІерируси гьалмагъличи гІяхІлад дякъунра. Ил Табасаранна районнизив хІерирулри. Дякъунтира І-ибил майла байрамличи сарри. Нуша маршруткаличир Хучни даира. Иларад биалли нушаб гьалмагъ левси шилизи хъурали дукъес гІягІнибикиб. Алавчарти жагати мер-мусали ну хІяйранияхъубра: чинабалра шинишли сабри. Дурхъаси гІиникъра чебаира, дубуртара хІулби разидирулри. Нуша тамашадиахъубра илабти адамти гІяхІялдешлис хъярхъти биънили...

Илдигъунти архіябачирад хъумхІертести гъанбикунни, жагати мер-мусала ва пергер адамтала суратуни хес вирули сай.

**- ХІела архІяби – акъуси замана буркІнила жура сарив яра хІянчи сабив? Белики, бамсриихънила тяхІяр бизс?**

- Илди хІуни дурибти лерилра дарх сари.... Офислизи кайили узухІели, замана дебали бухъанбилтІули бирар, алхІят бурхІни биалли – нуни архІяби дурадуркІнилис харждирулра. Базла ухІнав чумал архІяличи сеннира дураулхъули вирус, гІямрула бетуц барсбирис. БикІуливан, «мехІелизи бамсриихъахъис». Чина-биалра илгъуна архІя дураберкІес хІеби-калли, дила замана бетахъибсилези халбирули вирус.

Дубуртазив хІу гъарли-марли азадли вируд. Дила ухънадешлис чинав-биалра ахъдешличив гъуниваэс хъуликІули булан вирус (пиширхъули сай ил)...

Гъанна нуни гІурра барсдеш акІахъес пикрибарилра: дубуртази архІяличи дураулхъухІели, нуни набчил варх чи-биалра илис гьалав дубуртази хІякъунсира арикулра. Илдачи дубурта бируси асар чебиухІели, нуни халаси тІягІям кайсулра. Масала, Гимрала туннелизиваддуравхъунхІели, алавчарси

тІабигІят тамай барсбирули саби. Буйнакъсклизиб забли ургъули биалли, илаб берхІи кІайбизурли бизс бирар. УргІерти аги-къяйдаличи вяхІягесра асубирар. ХІечил биалли ил секІал бегІ гьалаб чебиуси адам варх лев. ИлиникІун гъачамлис балули ахІен гьатІира тамашала аги-къяйдаличи вяхІягес вирниличила!

**- Илгъуна архІя дураберкІиб-хІели хІед сегъуна-биалра хайри хІебирули биалли, архІя дураберкІнила къадри бирару гьатІи?**

- Къасбаралли гъар секІайзиб мягІна баргес вирус сай (дукаркІули сай). Бархъли бурасли, илис бархъси жаваб гес нунира хІейрус. Наб гъанна «Эверест» бикІуси кинофильм чебаили гъанбиркур, илизиб дубураличи абицІуси къукъялизивадти адамти бубкІулри. Илав ца ухъна леври. Илизи хъарбиулри: «Сен хІуни ил бирулри?». Илини биалли жаваб лугулри: «СенкІун ил барес вирухІели». Имкантира лерли, цІа-къанира диухІели, се-дигара барес вирули сай адамли...

ЦацабехІадамтани нуни бируси сен бирулрал аргъес бирули ахІен. Сенрил нуша Амсутлила шилизи

черяхІихъулри. Ил шилизив гъанна чилра хІерирули ахІен, ил къарал-дичичи шурбухъи саби, сенкІун адамти арбякъи, ши тамай бацІа-бухъи саби. Иличи хІерикІес булан гІядабли сабри...

Амма цацахІели нуни бирусилизиб се-биалра тамашабилзутира къаршибиркули бирар.

**- ХІела архІябазивад бегІлара тамашабизурси чидил сабрив?**

- Пергъиса замана дурадуркІиб-тазибид илгъуна сабри Фийлизи дураберкІибси архІя. Хапли сабри ила дукъес пикрибарибсира. Чумал адам цаладикира ва дурадухъунра. Дубуртазисби халали ахІенси хІеркІли гъуни заябарилри. Илба-гъандан нушани къасбарира нуша дикІуси мерличичи хъурали дашули даэс. Апрель сабри, ванали сабри. Аргъличила гьалахили дурути баянти хІясибли заб дарес асубирулри, амма чемъурси аргъ сабри. Амма хапли гъагулти дагъардиуб ва забли ургъес бехІибхъиб. Нуша аркъуси мерличичи даэс багъандан гьатІира вецІал километрла гъуни ахъес хІяжатлири, илцад гъуни лебри нушани машина батурси мерличичи даэсра. Илбагъандан



# Женщина Дагестана



На даргинском языке

## Учредитель:

Министерство информатизации, связи и массовых коммуникаций РД.

## Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА  
e-mail: J-dag@mail.ru

## Редакционная коллегия:

**заместитель главного редактора**

П. З. АБАКАРОВА

**ответственный секретарь**

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,  
e-mail: delia25@mail.ru

**редактор русского выпуска**

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

**редактор аварского выпуска**

С. Г. ПАРХАДАНОВА

**редактор даргинского выпуска**

П. Г. ВАГИДОВА

**редактор кумыкского выпуска**

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

**редактор лезгинского выпуска**

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

**редактор лакского выпуска**

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

**редактор табасаранского выпуска**

С. М. ИСРАФИЛОВА

**Корреспонденты:**

Э. ИБРАГИМОВА,

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

**Заведующий редакцией**

С. М. ГАМЗАТОВА

**Художественный редактор**

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

**Адрес редакции и издателя:**

367018, Республика Дагестан,  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1<sup>а</sup>.  
e-mail: J-dag@mail.ru

**Журнал отпечатан в типографии:**

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

**Телефоны редакции:**

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

**Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: [женщинадагестана.рф](http://женщинадагестана.рф)**

Сдано в набор 29.04.2019.

Подписано в печать 24.05.2019.

Формат бумаги 60 x 84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0508. Тираж (3358) 410 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с

1957 г. Выходит на аварском, даргинском,

кумыкском, лакском, лезгинском, русском, та-

басаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00368 выдано Управлением Феде-

ральной службы по надзору в сфере связи,

информационных технологий и массовых

коммуникаций по Республике Дагестан.

**На обложке:**

— Ирина Нахтигаль — заслуженный деятель искусств РД, художественный руководитель Дагестанской государственной филармонии. Фото Эллы Гасановой; III — Работы Шамиля Амирова.

нушани архІя хьурали даимбарес къасбарира. СягІятцадхІи дашули калунра. Ургъес даимбиублири, нуша дебали демхІурра. Нушаб лебилра шанти гьунибаэс дурабу-хьун, хьулрази ардукира, дахунра, палтар дерахьесра имкан гиб.

Дебали тамашала архІя саблин бурес вирар «Тянишли ахІенси Кавказ» ибси уличил дураберкІи-си архІяра. Нуша дугили сарри ца мерличи даибти. Дугира дебали цІябси сабри. ДяхІилира ургьулри. Дирихьра лебри зумаси. Катругси дубурла бяхІлизиб шлакоблоку-назибад белшунси халали ахІенси хьули хьурадиубра. Илизибси «буржуйка» печь бемжахьурра ва дугели дукес нергъ дарира. Ит дуги нура ца гІяхІил вяргІира. ЦархІилтира нуван сабри. Савли алавчарти мер-муса чедиис или, хьуливад дуравхьунрагу, ил хьали ахьси лусенна дублаб тІашли буилри. Илис буили саби нушази шайчихІедикили гьуйчирадцун дашеная или махбикІули калунти. Амма бецІлизивад урухкІуси вацІализи хІякъян бикІути хІязлис ахІен къалли. Нушани савли архІя даимбарира ва хІеркІла дублар дагьардиубра. ХІеркІличирад детахьдикес хІяжатлири. Илаб урцуйзибад барибси гуми лебри. Амма дебали чебаэс куцагарси. ХІеркІла итил дублабад вацІа бехІбирхьулри. Ил гумилис буилри «Пачала къапу» бикІути. Нуша детахьдикира ва вацІала бухІнабси шарала дублар дагьардиубра. Халаси шара сабри. Амма илизир сегьунтилла бяхлихьуни аги. ЦІуб арцван умуги ва дебали дяргІибти шинничилси сабри ил.

Алавчарли лехІдеш сабри. Шарала дублаб урцуйзибад барибси хьалира лебри. Нуша ил хьулир хІердирули хІябал бархІи калунра. Илар хинкІи дирули дуира. Шарала дублаб цІара абикьурра. ТІабигІятла суратуни касира. Дугила замана зубарта вахбаршибси заклизе хІердикІули дуира...

Алавчарли хІербирути адамти агнилира нуша мер-мусала гьарза-деличи пикридухьахьунра. Илабад гьарахьли ахІи мицІирагла ферма

лебли буилри. Нуша ил фермали-зирадякъунра. Фермализирнушази держажьес гьарли-марти айран гиб. Бара барибси кІантІи нусилара тІем багьахьур. Фермализибтала хурачилра тянишдиубра.

**- ХІу дахьал мераначи ваили уилри, адамтачилра къаршиир-кули калири. Се бурида адамта-чила?**

- Адамтачила декІарли бурес гІягІнибиркур... Гьар ярга ну чина-биалра архІяличи аркъухІели, дагьистанлантачила дурути бекІ-лил гапла ахІенти гьайра иргьули вирус. Гьалав илдани дурутачи ну къабулхІеркира ва жаланази ихьира, гьанна биалли жаликІули ахІенрану, «гІе, нуша илдигьунти сарра» или гьай тамандирули вирус. Адамти чинабалра декІартира цабехІличи цабехІ мешутира саби. Дазуличирти пикрумачи пикри бяхІчихІейахьес маслигІятбирулра. Адамти цабехІлизибад цабехІ декІарбухьес балбилзни балби-кибси ахІен, илдани чула ургаб гьамдеш бургни ва бархбасуни кадилзахьни селичибалра къулай-си саби. ГІяхІтира вайтира адамти биалли чинабалра къаршибикес бирар.

**- Чина-дигара архІя дурабер-кІес хІела арц диуги диалри, цаибил яргализиб хІуни чина архІя дурабуркІадив?**

- Дахьал арцличил тукейзи ацІибхІели, дахьал секІал исира къалли или гьанбиркули бирар. Дила дахьал арц диалри, нуни Непаллизи ва Перулизи архІяби дурадуркІира. Дила имкан биалри, нуни Латинская Америка чедибир-хьира. Мачу Пикчу чебаэс дигахь-ра. Дигахьира Австралиялизивад къунзухьес. Гьайгьай, Япониялизи укьесра дигахьира. Тамашала улка или бурули саби ил: жьавхІелла гІядатунира халкъли дузахьуси, ишхІелла заманала технологияби-ра гьаладяхІ ардякъунси. 2020 ибил дуслизир Япониялизир Олимпиа-дала хІязани детурхуги сари, ну илдачи укьес хьуликІулра.

**Ихтилат барибси  
МАРИЯ ХІЯЖИЕВА**



